

# المسيرة

## جبال الألب ولبنان

للأب هنري لافنس اليسوعي

١

لقد أمكنتني الفرصة في بحر السنين ١٨٩٥ و ١٨٩٦ ان اجتاز مراراً في انحاء سويسرة  
 قسنتني لي في بيرة مسيري ان اسرح الطرف في هذه المناظر البديعة راقضي العجب من  
 رؤية مشاهد الالب الشائقة ومعاينة مجيئاته الرائعة. وكنت اصادف مشين بل الوفا من  
 السياح والمرضى يتقاطرون الى سويسرة من اقاصي العالم فضلاً عن كل اصقاع اوردية رجاء  
 ان يلقوا في هذه الجبال ترويحاً لنفوسهم او دراء لادوائهم  
 أجل اننا لا نجهل في سورية كم هو متسع نطاق الصناعة في بلاد سويسرة ورجماً  
 وردت سواحلنا محصولات تجارتها. لكن تجارة سويسرة الكبرى هي توارد السياح الى  
 ارجائها فان معظم سكانها يرتقبون من اموال الجموع الغفيرة من الزوار الذين يتقاطرون  
 اليها في كل عام فيصيب السويسريون بسببهم ثروة طائلة تغنيهم عن سائر المتاجر  
 هذا وانني عند مشاهدة تلك الجبال الشائخة كنت افكر في امر جبال أخرى  
 ألا وهي جبال لبنان التي لقيتها كثير من الجولات الاوربيين «ألب سورية» (١) لما وجدوا  
 بين الجبلين من التشابه. بيد انني بعد ان تأملت ملياً ما في هذا القول من الصحة وجدت  
 بزيد الأسف ان فيه تلوأوا ظاهراً لا يكاد يطابق حقيقة الواقع

(١) هكذا نعتها الدكتور كهر في كتابه الموسوم *Wanderfahrten im Orient* ص ٤٢٨.  
 وقال ريتان في كتاب رسالة فينقية (ص ٢٢٠): «جبال لبنان كجبال الالب ألا انها اجمع  
 منظرًا واعطر روائح من الالب»

وان نسب اهل سوريّة كلاهما الى التعصب سألتم ترى ماذا يجعل جبال الالب في سوريّة شهيةً في عين السائح حتى يهجرُوا اوطانهم واشغالهم ويتقدمون عليها زرافات. ليعضوا كل سنةً بعض اسابيع او شهرين فوق قممها

فالجواب لامحالة ان هجة مناظر جبال الالب هي الباعث الاول لمحبي الزوار. والحق يقال ان جبال الالب محسن جمّة لا يضاهاها غيرها. فان التاريخ الغرأ. تترج رؤسها المناطحة حسب واذا ما ارسات عليها الشمس اشتمها الذميمة خابت مشاهدتها العقول حناً وجمالاً. ومن خواص الالب اكنناز الجليد في وديانها فتضحي تلك الرهاد كبحار جامدة يبلغ سطحها عشرين كيلومتراً طويلاً. ومع ما في زيارتها من المخاطر العديدة التي كثيراً ما ذهبت بالادراخ ترى اقواماً من السائح ترقلون في مساعد تلك الجبال ليزهروا طرّفهم في مباحج طبيعتها

وفي نطاق الجبل الواقع تحت هذه المشالج والبحيرات المتخلدة غابّت كيفية. ن انواع الشجر كالكثيرين والسديان والبرعر تكو تلك الرئي مجمل سندية. وربما انتشرت على معاطف تلك الجبال القرى والمزارع والمنازل الصيفية تحدد بها الرياض الفناء. وهناك ايضاً الآثار القديمة كالتصور والبيات تنجي عن اخبار من فات من الشعوب. اما في سفح الجبال فتصب سيول المياه الزبدة الناتجة عن ذوبان الجليد وتطفرف فوق الصخور بدويّة عظيم على شكل شلالات رائقة المنظر

ومن ابداع ما يلقاه المسافر في تلك الربوع البحيرات الصافية المياه المشمسة في الشمس تعكس في مراتها المائمة صور الجبال الشامخة والاشجار الباسقة المكتفة بها بينما تقطعها ذهاباً واياباً اصناف الفلك والمراكب الشراعية وصغار السفن التجارية. فله در بحيرة زورنج وبحيرة جنيفة يعلو وراءها الجبل الايض بل سقياً رريماً لبحيرة المقاطعات الاربعة (Quatre-Cantons) التي موقعها في وسط سوريّة وهي كدرتها الثمينة وييسمها الكريمة هذه بعض خواص جبال الالب في سوريّة وهي كافية لأن تجعلها من اطيب بلاد الله وفردوساً للنظرين. ألا ان الاهلين لم يرضوا بهذه المحاسن الفريدة التي خصت بها الطبيعة جبالهم فأجبروا ان يضيفوا الى هذه المناظر الطبيعية عدة تحمينات صناعية من شأنها ان تستلفت ابصار السائحين

وازل ما يصفرون اليه همتهم الناية بالنبات فأهم لا يستكفون فقط عن قطعها بل

يفرغون كثافة المجهود في تحيينها وتنظيمها وتمديد اثباتها وتوسيع نطاق انظلالها الوارفة  
 ومما شغل افكار السوييريين ان يحجموا حينما توارد السباح كل اسباب الرفاهية  
 ودرغد العيش رجا، ان يتوقرو في كل سنة عددهم. فشيئدا في المواقع الحسنة النظر فنادق  
 للزوار وجيزوها ما امكنهم بكل اسباب التثتم والراحة ومدوا اسلاك الكلك الحديدية  
 فوق متن تلك الجبال لم تاخذهم في اجرا. ذلك لومة لانهم. ومنها اخذ مهندسو سكتنا  
 الحديدية بين يروت ودمشق الاسلاك المسننة والادوات البخارية المناسبة لها. هذا ولا ترى  
 وسيلة الأتوسلوا بها ولا اختراء جديدا إلا استخدموه لادراك مرغوبهم حتى صارت  
 سويسرة مثالا يقتدي به غيرها من البلاد

وكل هذه المشروعات الجليلة لا يلبث السباح ان يفوا بالرقي نفعاتها الباهظة بما  
 يدفعوه من الاموال للشركات القائمة بها. ومجمل ما يقال أنه ما من بلد قد جمع مثل  
 سويسرة بين الاسباب النافعة والنجحة معاً

## ٢

وان عدنا الآن بالنظر عن سويسرة وجبال الالب كي ننتبه لبنان وما خصه الله به  
 من المناظر وجدنا ان له قسماً صالحاً من البدائع الطبيعية التي اهله بان يشبه بالالب.  
 واذا تصفنا المصاحف الكريمة او كتابات السباح المحدثين وجدناهم يطرون بحامد لبنان  
 ويشنون على جماله الفائق. ولا حرج فان لهذا الجبل منظرًا جليلاً سواء عاينت عرقة المستطيل  
 في الصيف وهو يضارب الى الزرقة حيناً والى اللون المتورد اخرى او شاهدته في الربيع  
 والشتاء لما تتم قسمة بالتراج وتتشوح اعطائه بالبين. واذا تصاعدت الابجرة الى الجوى  
 كشفت من ورائها مياهد لبنان العجيبة فتبين استدارات آكامه وانحدارات سفوحه  
 ومعاطف وديانه حيث تتدلس الجداول فيسمع لجريها صوت يأخذ بجامع القلب

وبين هذه المناظر ما يشبه الالب بقرابة صورته وعلو صحوره. قال الدكتور لفته: اذا  
 اعتبرت وادي نهر ابرهم مثلاً لم تجد أنه دون مناظر الالب حناً قترى شمالاً صحوراً  
 ضخمة مسنة الاطراف ويمتد طود الضتين ينطرح بعربيه السحاب. وفي مضيق الجبل  
 طريقاً حرجة تجتاز بين وكام الصخور التحدرة من عل في وسط غابة من اللصوير. وهنا  
 المشهد الجميل يزيد حناً على قدر توقك في الجبل. فاذا صرت بقرب المنيطرة رأيت  
 حينة مئمة الافناء لا تفوقها في شي. اجمل مواقع جبال الالب والبيرنه تظللها اشجار

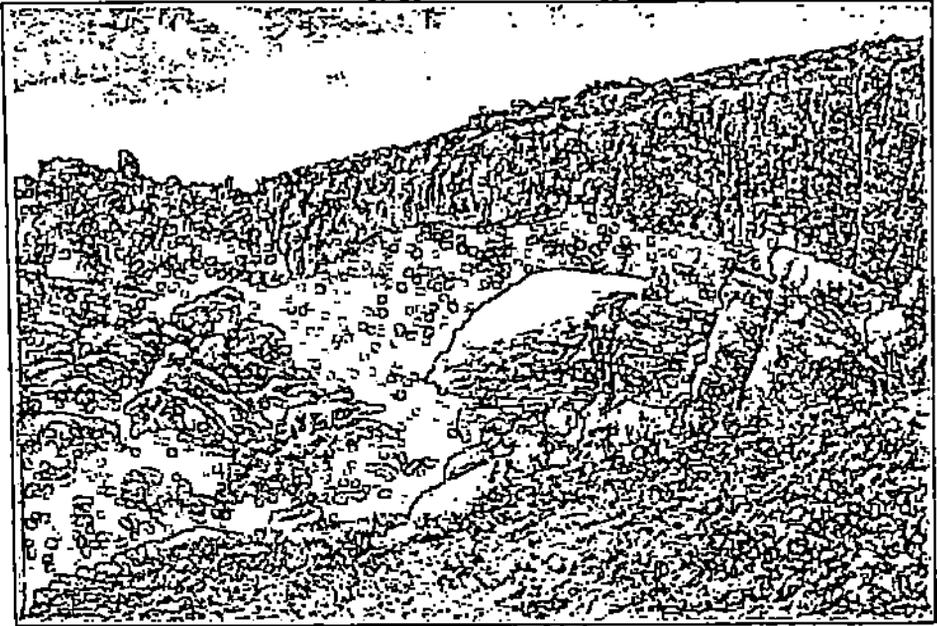
السنديان والصنوبر النابتة في وسط صخور تُشرف على الهادية



صورة اثنا

وليس ما تقدم وصفه سوى منغل لهذا الموقع القريد الذي قابله السائح برادي  
فركلوز في فرنسا. واذا صعدت نحو سبائة او سبائة مترين صعود طباشيرية منحوتة  
فحسباً اسطوانياً يُشرف بعضها على بعض على شبه الدرج بلغت الى مقارة موقعا في جهة  
الشرق لها فوهة متسعة الجوانب مربعة الشكل لها نحو ستين متراً طولاً في مثلها عرضاً.  
ومن وسطها تتفجر سيل المياه الصافية كالبلور وتصطدم بالصخور المعقضة لسيرها ثم تنهر

منحدرة فوق رصف الحجارة وهي تُربد الى ان تبلغ الى جسر قديم ذي قنطرة واحدة  
تجتاز فوقه طريق السابرة وتحت الجسر المذكور ثلاث شلالات أخر بديعة المنظر وهي  
متناسبة القياس حتى زعم البعض سهواً أنّها نُحِتت بيد البشر. وفي بعض فصول السنة كما  
في حزيران يسي منظرها القلوب لحسها  
وكل هذه الجهات غربية جدية بان تكون مقصداً للزوار وفيها مشاهد طبيعية  
نادرة. ومثال ذلك جسر طبيعي يترب العاقورة يترب من صخرة واحدة الا أنه لا يشبه  
في غرابته جسراً آخر طبيعياً تر تحته مياه نبع اللبن يبعد عن ميروبا نحو ساعة ونصف.  
وهو حقيقته من الترادد فان مدخله يبلغ خمسين متراً وعلوه عشرين متراً له قنطرة  
مخككة الصنع يرتاب من يراها في امرها فيقضي أنّها من شغل المهندسين



صورة الجسر الطبيعي

فكل هذه الحاسن الطبيعية التجمعة مجوار جبل صنين وجبل موسى وجبل المنيطرة  
نقطة مركزها عند نبع اققا وبجيرة اليمونة وهي توصل لبنان بان يفاخر جبال الالب وبيامي  
جهات اميركا الشمالية التي دعاها اهلها هناك الروض الوطني. اباً نحن سكان سورية فان  
روضنا الوطني انما هو لبنان ومناظره الشائقة

ذلك ويمكننا ان نضيف الى هذه المواقع البهيمة عدّة امسكة استلفت اليها ائظار  
السافرين كأنحاء المكمل والارز ومقاطعة وادي قاديشا إلا اننا اكتفينا بما سبق فذكرناه  
على سبيل المثل

ومع ما تقدم وصفه أننا نترن ان لبنان هو دون الالپ من حيث ارتفاع قبه  
وتقاطيعه المتواترة فلا ترى فيه المثلج وسطوح الجليد والحروف المنتصبة كما في الجبل  
الايض في سويسرة فان سلسلة لبنان متساوية الخطوط وهي اشبه بسور عظيم اقامته  
العليمة في وجه البحار. إلا ان هذا التناسب لا يتبع اختلاف المناظر وتواتر الوردان بحيث  
يمكننا ان نعد لبنان جامعا لشروط الجمال

## ٣

ولجبال الالپ السبق على لبنان في امر آخر نعمي البحيرات التي تجعل سويسرة كما قلنا  
محطاً لجموع الزوار. أما لبنان فليس له ليارض الالپ من هذا القبيل سوى بركة السيونة  
على منطف جبل النيطرة الشرقي جنوبي قرية صيافا. إلا ان هذه البحيرة تنضب بياها  
في الصيف ولا تتصاعد فيها المياه إلا عند هبوط امطار الخريف. وفيها يصب نهر صغير  
يتعجر في مفارة بقرها. فترى بمد قليل غور البحيرة يتلى ماء فيضحي بحيرة طولها من ثلثة  
الى اربعة كيلومترات وعرضها نحو الف وثلاثمائة متر. ولبس لهذه البحيرة مجرى تسيل منه المياه  
سوى منفذ في وسطها يدعى البارع تجتاز به المياه نهر في سرب خفي تحت جبل النيطرة  
فتخرج ثانية عند القرب ومنها يتكون نهر ابرهم. وقد يوجد بحيرة أخرى بقرب بركة السيونة  
وهي اصغر منها بكثير. فهذا غاية ما يحتوي عليه لبنان من البحيرات وذلك قليل جداً بالنسبة  
الى جبال الالپ. غير ان لبنان يكشف على البحر وذلك ما يورم مقام البحيرات السويسرية  
بل يفوق عليها لان المسافر يجد في سعة بحر الشام وتقلبات احواله ما لا يجده في بحيرات الالپ  
وكأنني هنا بالمتصر للالپ على لبنان يلقيني الحجر وهو يقول: مالك تطرى لبنان ولا  
تكد ترى فيه غابة تظله فستان بين لبنان والالپ وستان بين خمر وخل

والحق يقال أنه يستولي علينا الاسف لأ نرى لبنان كالرمة الصلما لا سيما بعد ان  
كان مزينا بقاباته. كفاانا بالاسفار الكريمة شاهداً على ذلك فكم شادت بذكر لبنان  
وارزه المشهور. وما بقي منها الى اليوم ينبئنا عن جمال لبنان القديم لما كانت كل قبه مفتاة  
باغصان الارز الفنوا.

أما اليوم فغاية ما زاه من هذه الأشجار الجميلة . ووقع في بقعة بقرب بشرأي في شرقها وهي عبارة عن بضعة مئات من الأشجار منها عشرة قديمة العهد عادة الجذور يزورها السياح . وحول هذه الغابة سور يصونها الآن مدخله . فترج فتتفذه قطمان القم والمزى وتتاف الأغراس الحديثة فلا يمكنها ان تنمو وتتأصل في التربة . مع ان الامر سهل فيكفي ان يوصد المدخل ويقفل باب فيمرسه بعض النراطير . وعلى هذا الشاطور ان يأتى مبادئ الزراعة ليقوم بهتبه قياما حسنا ويناظر النبات الجديدة ويقوم جذورها ويضد فروعها . وليس في معاشه كبير امر فإنه يمكنه ان يرتق بما يجنيه من بقايا الارز فيبيع ما تكسر من اخشابه او سقط من فروعها او ما جمع من حبوبه . وكل ذلك ذر قيمة فضلا عن ان الزرار يتخذون قطع الارز كذكر طيب من تجولهم في انحاء لبنان هذا وان لحشب الارز خواص تفضله على ما سراء من الاخشاب فإنه صلب صميل ذو صفة ناصة مع خطوط محمرة وهو طيب الرائحة يصبر على الزمان دون ان يفسد وكان الاقدمون يتطلبونه لبنائهم ويرغبون فيه اى رغبة ( راجع كتاب الملوك الثاني ٧:٧ وكتاب اخبار الأيام الاول ١٧:٦ ونبرة اشعيا ١٠:٩ واورميا ٢٢:١٤ ) . وقد ذكر بلين الطبيعي ( ك ١٣ ف ١١ وك ١٦ ف ٧٦ ) ان السناد لا يطرا على خشب الارز وايد ذلك بمثل هيكل الالهة ديانا في انوس وكان سقفة من الارز ردام هذا المعبد اربعمائة سنة وتناف بالحريق . وكان القدماء اذا ارادوا وصف شي . بالخلود ضربوا له الارز مثلا ( راجع شعر هراس Ep. ad Pisones, 392 و شعر يرس Sat. I, 41 ) ومن الادلة الواضحة على بقاء الارز ما وجد منه في اخرة قصر ملوك اشور وذلك بسد الفين وسبعمائة سنة لوضعه فكانت اخشاب الارز على لحسن حالة من البقاء فأخذ منها قطع وضعت ثانية فكانت كأنها جديدة . وألتي بعض قطع في النار فاتبعت منها رائحة الارز الطيبة المثني عليها في كتب الاقدمين ( راجع شعر فرجيل Enéide VII, 13 ) فان كان للارز كمثل هذه الخصائص فما بالنا لا نضئ بتوفير زرعه ليس فقط في المكان الذي بقي منه بقايا لكن ايضا في كل انحاء لبنان حيثما تشبه التربة والهواء موقع الارز في أيامنا . فلو خرج هذا الامل الى حيز الفعل لتغيرت احوال لبنان وصار حقيقة هذا الجبل من متاحف الدنيا . ولكن لا يتحقق هذا الرجاء الا بشرط ان نعمل القطمان عن منابته فان الحيوانات لاسيا المزى هي آفة الاشجار

## ٤

لقد استرسلنا في الكلام عن الارز لأنه يُمدّ من مغائر لبنان الخاصة ولكن لانستني بذلك ما سراه من الشجر . بل بالاسرى نودّ لو كثرت اصناف الاشجار فوق رباه . وقد اطنب مؤرخو العرب كالتدسي (ص ١٦٦ و ١٨٨) وابن الفقيه (ص ١١٢ و ١١٧) رياقوت الرومي (ص ١١٠:٢ و ٣٤:١) والدمشقي (ص ١٦٩) وابن بطرطة (١: ١٨٤) في وصف لبنان وما يماؤه من الاشجار المتنوعة . وذلك مما يدلّ على ان لبنان لم يفقد غاباته الى القرن الرابع عشر



صورة الجبل الواقع في طريق الباقورة والمخيطرة

قد جاء في كتابات قديمة وُجدت في بلاد جيبيل شاهدٌ على عناية الحكومة الرومانية بالنباتات في سالف الزمان تترى على بعض الحجارة هذه الاحرف اللاتينية (A G IV C P)

وهي ملخص نص آخر هذا حرفه (Arborum genera quatuor caetera privata) معناها ان هنالك اربعة اصناف من الشجر يجوز قطعها واما الباقي فهي تحت نظارة الحكومة لا يُدَسَّح لاحد ان يمسها. فهذا دليل ظاهر على ان تلك الانحاء كانت مزداثة بالاشجار. وكانت الحكومة الوطنية تحتكر اربعة اشكال من الشجر تنتشرها لنفسها وهي

السرو والصنوبر والرعر والشربين ولا يزال منها الى اليوم شي. في لبنان (١)

فالاهل لبنان لا يأتسون في زماننا بهذه الامثال الحسنة ولا حرج فان بوسعنا ان نكرر ما صنعه اجدادنا فنكسو لبنان بجله السنديّة كما في سالف الاروان. ولعل قانلاً ان يقول قد تغيّرت الآن احوال الهواء والقربة في لبنان فنجيب ليس الامر كما يزعم البعض فان جبالنا لا تزال قابلةً للتحسن. نعم اننا نسلم ان القربة كانت سابقاً اخصب واعمق وكانت مياه الامطار تستقر فيها زمناً اطول ولكن اذا زرع لبنان ثانية لا تلبث ان تتحسن بذلك الارض وتنزر مياه الينابيع بشرط ان تشترط حكومة لبنان على الاهلين ما اشترطه الرومان من النظارة على بعض اصناف الشجر لئلا تصببها يد الحاطلين

وقد ادرك دولة متصرف لبنان نعم باننا ما تحت هذا الامر من الفوائد الجمة وعليه فلم يزل منذ تقلد منصبه السامي ان ينشط الزراعة وترأه اليوم يكر في رد الغابات القديمة للبنان وقد اختار لذلك احد ادباء بيروت ذا الباع الطويل في هذه المعارف اعني الشاب الذكي سليم افندي اصفر الذي درس في احدى مدارس فرنسة الشهيرة فن الزراعة بفرعها رنال فيها اصبه السبات. وعلى ظننا انه سيمتق باقرب وقت آمال اللبانيين ويبرز الى حيز الوجود صالح نبات دولة المتصرف

فاذا نجح هذا المشروع الجليل وتردى لبنان برداء خضرية القديمة جازله ان يفاخر جبال الالب فان هذه هي النقطة المهمة التي تجمله دون الالب مقاماً اماً باقي الصفات التي تشتم بها جبال سويسرة فلا نتألف على قدماها. وزد على ذلك ان هذه الحامس لا

(١) راجع ايضاً 4, IV, Végèce. وقد ذكر المؤرخ تاسيت (Hist. V, 6) غابات لبنان المكثفة. ومثله القديس ميرونيوس في شرحه على نبوتّي هوشع وزكريا. والقديس كيرلس في تفسير اشيا. وقال فوكاس احد كتبة القرن الثاني عشر « ان لبنان تظلمه غابات الصنوبر والارز والرعر وغيرها من الاشجار المثمرة »

يمكن الانتفاع بها في سويسرة الأ في بعض اابيع السنة لانتشار الغيوم وامتداد الضباب على اكثر انحاء تلك البلاد فتضحي سويسرة حتى في أيام الصيف كسيفة الوجه مكفهره الاجزاء لا يستطيع السياح ان يارحوا منازلهم ساعة لاستنشاق الهواء وانتشس وكثيراً ما تحارهم انكابة وتحيب آلهم في سويسرة فيعلمون عنها راجعين

وليس الامر كذلك في لبنان فان مناظره لا يشوبها كدر قتره منذ اوائل اذار الى اواسط تشرين الثاني في حالة من البهجة والابهة تحيل للناظر ان الطبيعة في موسم دلبم من الفرح به تتمش القلوب وتفتح الصدور بخلاف البلاد الشمالية التي لا يتذ هراؤها الرئة الأندياً مضنكاً

وهنا فيلنح لنا بان نختم هذه النبذة بملاحظة ذات شأن. وذلك ان اهل سويسرة قد شيدوا في مراكز مختلفة من جبالهم لاسياً في دقوس منازل للمرضى ليستشق بها اهل السمات ربح الجبال. فجاء الاختبار شوقاً لآمالهم وقد شفي عدد غفير من المرضى بكنامهم في هذه المستشفيات لا يتعالجون بدواء سوى تنم الرياح الطيبة. فرى اذا يتنسان نقيم مثل هذه المقامات لمرضى بلادنا فتمنيهم عن تجتم الاسرار الى الاقطار البعيدة لمعالجة ادوائهم بينما يجدون في جوارهم ما هم اليه في حاجة ماسة. وماذا يتبع اصحاب الامر عن مباشرة مثل هذه المشروعات او تنشيط بعض الجمعيات على مباشرتها ؟ او لم لا تُنظم لجنة من العلماء لفحص مياه لبنان وتعيين خواصها الشافية ولا يجاور لبنان من مياه معدنية لها تشبه بنافها مياه فيشي (Wichy) ومارينباد (Marienbad). وكذلك يمكن ان يرسم لكل بلدية فيها مقامات للاصطياف رسم يجرون بموجبه تحيين تلك المقامات وغرس الشجر فيها وتزويد الطرق الى آخره . . .

ولكن قد حان لي ان اكف عن الكلام فانتي اخشى ان اصكون تجاوزت حدود النطقة كانتني سددت بسهام اللام الى اصحاب الامر وليس ذلك من قصدي وانما اردت فقط ان لا يتي لبناننا العزيز في درجة من الانحطاط والذل وهو اهل لي يكون حلبة للابصار وتومة يقصدها الناس من كل الاقطار

## زينب ( الزباء ) ملكة تدمر

للاب سبتان رترقال البوعمي

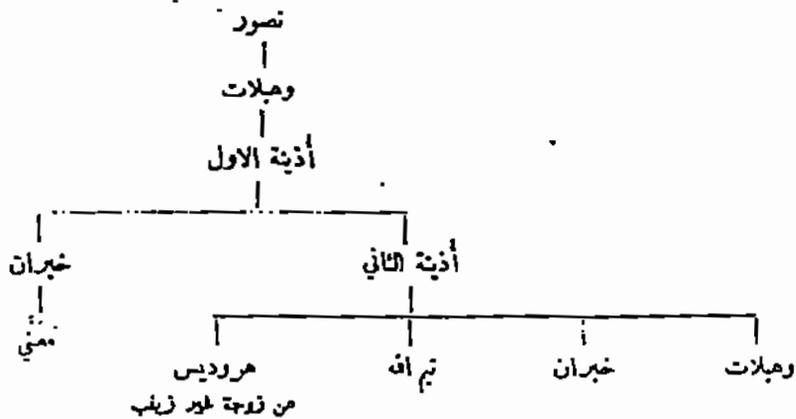
(تابع لاسق)

ان ترجمة زينب كانت تستلزم تهيداً يعرفنا شيئاً من احوال تدمر في زمانها ويرقنا على اخبار ساقها لاسياً أذينة زوجيا. فيسوخ لنا الآن العمود الى ذكر هذه الملكة واتمام سيرتها. ولعل القارئ يواخذنا على بسط الكلام في هذه المقدمات مع اننا اكدنا فيها من الكثير باليسير ومن العبد بالتردد. فترجو منه غرض النظر عن ملل اعتراه لما في التفاصيل التي سبقت من واضح الفائدة لادراك اخبار زينب العجيبة

قد مر ان زينب كانت زوجة أذينة الثاني فولدت له ثلاثة اولاد اكبرهم وهبلات ثم خيران ثم تيم الله. فلما قُتل أذينة اخذت زوجته بعتان الرئاسة بالتيابة عن وهبلات بكرها (١). وما لا ريب فيه ان ملكة تدمر كانت اجدر بان تسوس الدولة الرومانية من كل قياصرة عهدها. وهذا قول اجمع عليه معظم المؤرخين حتى الذين سعوا في تنقيص شأنها ونجس حقها. والحق يقال ان الله قد منح زينب من الصفات الملكية والمزايا السلطانية ما جعلها فريدة دهرها وريثة عصرها

وكما قدمنا ان زينب احبت ان تنتسب الى سيماءيس وديدون وكلاوتية تلك

(١) ومن كل ما تقدم من الكلام في نسب أذينة نستخلص الجدول الآتي (٧٠: p. ٣٤)



الملكات الشريقات اللواتي اشتهرنَ بمجهلنُ الفائقِ ألا أنها غلبتهنَّ بصفةٍ اخرى مُدَّةً من افضل صفات النساءِ ألا وأنها اُخضت بالمعاف والحصانة ومارست هذه الفضية الحسنة ممارسةً عجيبة حتى ان المزدخين لم يترددوا في القول بانها بلغت في ذلك ما لا يَبْلُغُه النساءُ عادةً . وعلى ذلك اعتمد عرب الجاهلية فوردوا في عفاف الزبا . الاقوال التي ذكرناها في اول مقالنا

واماً قولهم بانها كانت اجمل نساء عصرها فلم مقرر اثبتت كُتُبُ اليونان والرومان . قال تريبليوس ( ١ ) : « ان جمال ملكة تدمر يفوق كل وصف . قدرى لون وجهها ضارباً الى السمره وحدقة عينها حليكة كحدقة النسر ويأرجح على شخصها من سيات القعدة ودلائل الحزم وأمارات الأنس والالطف ما تندهش به العقول وترتق له الابصار . واماً لون اسنانها فابيض يفتق كأنها درر . وصورتها جهرد كأنه صورت رجل »  
واذا استشيت جمال المرأة وعفة الوالدة فلا تكاد تثر في ترجمة زينب على ما يبتك بجنسيتها فيحقق فيها قول الشاعر :

ولو كان النساء كمثل هذه لفضلت النساء على الرجال

وقال زوزيموس ( ٢ ) : « ان سيرة ملكة تدمر سيرة بطل لا سيرة امرأة » . ولا غرر فقد قلنا مراراً في معرض مقالنا ان زينب لم تول منذ اقرنت بأذينة تصعب في ساعة الحرب رجال الصيد كلها احد قراده . فلماً قُبل زوجها وتبرأت تحت السلطنة لم تنقطع عن مثل هذه الامور بل اضافت اليها ما رأتُه جديراً بالملك العظيم وحرماً بالقائد الشجاع المهام : وكانت زينب اذا ارادت السفر امتطت فرساً فلم ترض بان تركب الهودج الا نادراً وكنت تراها تشكك من المشي فتقطع مع عساكرها المسافات الشاسعة . وربما اجتمعت بقرادها ودُسل الفرس ورفود الارمن لشرب الخمر فتنادمهم . بيد أنه لما كانت الحيا تلب برؤوس جلسائها كانت زينب تحفظ نفسها من الكر ولم يسمع عنها قط أنها ثلث يعاقرة بنت الحان . وكانت كلها استحضرت شيخ المجلس راعيان البلدة للبحث عن امرد الملكة تاخذ بيد ابنا رهلات القيصر وهي مترينة بلباس الفخر والجلالة . وعلى كنفها المشحة القيصرية الارجوانية وعلى رأسها التاج الملكي



J. CRESSOT

صورة زينب (عن تمثال وجد في تدمر)

والزمت كل من مثل بين يديها ان يجز ساجداً ويجنو وجهه طاعة لها . جراً على عاده اكسرة القوس . وكانت مثلهم قد جمعت في ايوانها بعض الشيخ من الجديسان فوكلت اليهم تدير الامور الداخلية . واذا جالت في ساحات عاصمتها او دارت في ذلك الرواق المدهش الذي يفوق طوله كيلومتراً ونصفاً (راجع الصور السابقة ص ٦٣٧ ، ٦٤١ ، ٦٨١ ) كانت تصحبها فيئة من القليلات الكريكات النسب وهي تتقدمن وترزي بجملهن كما يزري السرر بها . الاشجار المجاورة لهُ في حدائق الملوك . الا ان سلطنة تدمر كانت في اغلب الاوقات تظهر نفسها لليون جندها وتستعرضهم في ميادين حاضرتها وتقر امام صفوفهم الصكيمة وهي ممتطية لجوادها لابسة لباس الحرب وعلى رأسها البيضة الرومانية تزينها الدرر الثينة والجواهر النفيسة . وعلى غلالتها اليونانية اهداب منسوجة بأسعال ارجوانية وقد جرّدت احدى ذراعها على دأب اليونان الاقدمين . وكان كما رآها الاهلرون على تلك الحال تحرض الجند وتحميمهم كالفائد العظيم الحبير بأداب الحرب ظنوها إحدى إلهاتهم فمدوها كيترفة او كالأله المربح الذائع ذكرها في حكايات الميثولوجية القديمة (١) يد ان زينب لم تكف بتلك الأبهة الظاهرة والجلالة الخارجية التي من شأنها ان توتر في نخلة رعاياها بل زادت على ذلك اعمالاً حسنة ومآثر جليلة تدل صريحاً على طول باعها في سياسة الملكة ردربتها الشائعة في ضبط شؤون الدولة . وقد اتفق على هذا الوصف مؤرخو المغرب والشرق مما قالوا بصوت واحد ان قوة السياسة عند سلطنة تدمر عظيمة فلم تتعرضها هزيمة وان للحلم في نفسها مقراً فلم يكن مع ذلك للبحر مفر لان صرامة الملكة كانت عند اللزوم شديدة يبتال منها الفهود ويخضع لها الاسود . واما الكرم فكان له في نفسها حرمة كبرى كما في الملوك الذين ضرت بهم الأمثال . فلم تول مع ذلك تقتصد الاموال الطائلة اقتصاد الرجل الحكيم البصير . وتجمع الكدوز النفيسة جمع القطن المستدرك

هذا ولم تُشغل ملكة تدمر هذه المهام السياسية من تهنيب اولادها على الآداب السلطانية . واول ما اعتنت به تعليمهم اللاتينية كما يليق بمن يتشبع للجلوس على سرور الملك الروماني . فكانت هذه التية ثابتة في قلب زينب والامسل في القوز بالمرى مستتراً في

نفسها حتى انها اعدت عجلة بيئة من ذهب وفضة وجواهر ثينة وقد صمدت ان ترجمها اولادها ليدخلوا فزقتها عاصمة الرومان. ذلك ما ورد في تأليف الاقدمين (١) وهو برهان واضح على ما اضمرت ملكة تدمر من الطمع الشديد في الاستيلاء على الممالك الصغيرة قاطبة. فكأنني بها لم تكن لترضى باناليها الشرقية مع سعتها ورحبها (٢) اذ كانت تفوق مساحتها على بلاد الفرس (راجع ما قلنا سابقاً عن امتداد اقاليم أذينة الثاني). فلذلك طفق الاكساسة يتربون الى سلطنة تدمر وهم لم ينسوا ما اظهر لهم أذينة من البسالة واذاقهم من كوارس الموان والمهزمية فلم يتعرض شاوور ولا ابنه هرمز لخاربة زينب بل عقدا معها الصلح والمعاهدة

واذا اعتبرت شهرة مدينة تدمر في تلك الازمنة فلا تشك ان حاضرة زينب اصيحت مورداً يتقاطر اليه كل اسم ذلك العصر على اختلاف اجناسهم والستهم ومذاهبهم وصنائعهم. فكانت تدمر في عهد ملكها بمثابة برج بابل تاند من حيث اختلاط اللغات والشعوب. اما سكانها الاصليون فكان قسم كبير منهم ينتمي الى الامة الآرامية الاصلية في تلك الاقطار والقسم الآخر كان يترب من عدة اجانب منحصر منهم بالذکر العرب والبطيين والسوريين واليونان والازمن واليهود والفرس وغيرهم من شعوب اقاصي آسية الشرقية. الا ان عدد العرب والبطيين كان اوفر ممن سواهم لقرب بلادهم من عاصمة زينب ومشابة لهجتهم وعواندهم بلسان التدمريين وآدابهم الخاصة. والدليل الاصدق على قدم ولوج العرب والبطيين بينهم بعض كتابات قديمة اكتشفت في كتابات تدمر مشالها لفظة نخذ رزخام وأنجيد وزيد وأذينة وهجر وما شاكلها ثم اسما الاعلام كنجير وسعد وسعيد وكهليل وكهيلة وجميلة ومن وأنم وما اشبه ذلك. وزد على ذلك صورة اسما قبائل التدمريين كبنى حنفي وبنى حيلة وبنى هله وبنى حمدان (٣) وغيرهم من اسرات تدمر الشرقية كبنى مينا وبتبول وقد ورد اسمهم على اقدم كتابة وجدها السائح في تبصر وهي كما مر قد كتبت في السنة التاسعة قبل المسيح. وفي جميع تلك الاسما دلالة واضحة على لهجة العرب ونفوذهم في حاضرة زينب

(١) فوبيكوس 33, Aurel.

(٢) تاج نذيموس ١ وأرذيموس ٧: ٢٣

(٣) وهي قيلة قديمة تكرر ذكرها في تواريخ المشرق

واما الشعوب المجاورة لتدمر فمن المتبادر ان اخصهم قبائل العرب النათية في بادية الشام والجزيرة وشمالى بلاد العرب. اولهم بنو السبيدع المشهورون في توارىخ تدمر وهم الاقدمون في بلاد العراق وبلاد الشام والحوران واليهيم ينتمى آل أذينة الثاني زوج زينب الذي كان زعيم هذه القبيلة وقت احرز اخوه خيران وظيفة الشيخ الاعلى في وطنه. والمعلوم ان الرومان عند ما فتحوا بلاد الشام عثروا على هؤلاء العرب فاستألموهم ووكلوا اليهم الدافعة عن حدود الاقاليم الشرقية فدعوا امراءهم « فيلارك » اى زعماءهم. ( ستأتي البقية )

## الاسبان والاميركان

نظر في اخلاق الشمين واخص علائقهما

للشاب الاديب جول كنفليس احد تلامذة كلية القديس يوسف

( وهي مقالة اقترحت على طلبة الفلسفة والبيان فنال صاحبها جائزة الشرف اختصراً  
متها هذه التبعة لفوائدها )

لم تكن امركة الجنوبية في فرة هذا العصر الا مستعمرة رجة الاجزاء تحت حكم اسبانية تتصرف فيها كما تشاء. وكان يحق وتقدر لابنائها ان يردوا قول ملكهم العظيم سكولس الخامس وهو ينتخر بهذا الارث الجليل الذي خلفه له كرتيس وبيزاره : « ان الشس في سيرها لا تغرب عن ممالك الاسبان ». اما الآن فقد دالت دول الايام وتفتت احوال الزمان مذ خيبت الثورة على تلك المستعمرات فخلع سكانها نير العبودية وآثروا الاستقلال على الطاعة والحرية على الانقياد ولم يجحوا الى السلم حتى بلغوا ما يبتغون وبنينا كانت دولة اسبانية تأسف على قد املاكها في الخارج وتكثف على خزورد قواها في الداخل كت ترى دولة اخرى حديثة النشأة تنمو شيئاً فشيئاً حتى انهُ لم يمر عليها مئة سنة الا واشتدت شوكتها واستفعل امرها فبلغ ملكها من الشمال الى الجنوب وامتد من ارقياوس الى آخره. على أنها طمست معالم الفتن وقلمت انظار الحرب الاهلية وهي اليوم متسربة من الجذب بالفخر وشاح ترتقي في معارج التقدم والنجاح وعيناها شاخصة الى نجم

السعد وكوكب الفلاح. الأرهى الولايات المتحدة التي في مية شبابها عارضت قرينتها اسبانية  
ويتهما من التباين ما لا يخفى على ذي بصر

والحق يقال ان ذكر الاسبان والاميركان يُحظر في البال حوادث ذات شأن طالما  
شغلت الافكار لا يمكن السكوت عنها لاسياً في الوقت الحاضر اذ جمعت نُوبُ الزمان  
بين هاتين الدولتين في مقام خرج ومجال ضحك لا تخرج منه احداها الا مقهورة بعد ان  
دارت عليها رضى حرب عوان

وعليه فقد استصوبت ونحن شهودٌ لهذه البارزة الحطرة منتظرون لعلها المشؤومة  
ان اسرح النظر في مسارح التاريخ للاطلاع على احوال الأمتين في ما سبق من الزمان  
وأستقصي بطون الصحائف لمرقة ما جيلت عليه كتابها من الطباع وما دارت بينهما من  
العلائق. وفي هذه المارضة نظر للمفكرين وعبرة للمعتبرين فاقول:

١

ان الاسباني يُعرف بابع صفات طبع عليها دون من سواه وهي تحمسه لدينه ثم  
عزة نفسه وثباته مع حب شديد لوطنه

هي الدولة الاسبانية دولة عريقة في القدم يلاها شرفها الماضي زهراً وافتخاراً فكأنها  
اليوم تحيا من ذكر ما احرزته في سالف الاعصار من المجد الاثير فتأبى ان تُفتي بانحطاط  
ارها عمماً كانت عليه من رفعة الشأن في عهد كرس الخامس وأيام فردينان

لأ فتح كريستوف كولب اميركة جمل الاسبان يتهاوتون الى هذا العالم الجديد ليجتروا  
من كثره الراسعة القناطير المقنطرة فيعودون الى اوطانهم ومناكبهم تنوء دون عب.  
الاموال التي جمعوها فلا يلبثون ان يصرفوها في بذخ العيش ويذرقونها في اصناف الملاهي  
يد ان هذا الذهب الذي اشترأت اليه اعناق الاسبان طامعة كان اول سبب  
لتقهقر بلادهم فافسد اخلاقهم وبرد همهم وكان الضربة القاضية على تجارتهم وصناعتهم.  
وقد كانت تربة اسبانية خصبة كثيرة التلآت وهي مع ذلك غنية بالمعادن كالحديد  
والزئبق والرصاص والزرنيخ. ولكن الاسباني لم يكتفِ بهذه الكوز الوطنية ليستفيد  
مال البيرو ولا عشاء. وكتسب ذمبة الابرز كغنيمة باردة. واليوم اذ أقبلت في وجهه  
ابواب العالم الجديد تراه فقير الحال واهي العزم لا طاقة له ان يعود الى ما كان عليه سابقاً  
من الجد والتشاط في صدين المعادن واستثمار الغلآت. ولذلك انحطت الصناعة الاسبانية عن

مقامها الأول اي انحطاط . فإين مثلاً تلك نسخة الحرير المزركشة بالذهب والنفضة ؟ اين  
معامل الاسلحة والمرايا وضروب الجارو التي اشتهرت بها مدن قشتالة ؟ فلم يبق منها سوى  
ذكرها اللهم الا في قليل منها

فلا غرر بعد ذلك ان نرى اسبانية غريبة عن اكثر الاختراعات الحديثة لم يأت اهلها  
بشيء يذكر من مكتشفات هذا العصر العجيب . وبينما كانت تقفخر فرنسة وانكلترة والمثلية  
وايطالية وبقية الدول المتقدمة بمشاهير الرجال الذين غيروا بسمو مداركهم هيئة المعودة  
فذلوا قوى البحار واستخدموه في سبيل الصنائع وتوصلوا الى كشف القناع عن غوامض  
الكهرباء . ومعانيها العجيبة كان الاسبان في تحول وقدر لم يجاروا تلك الدول كأن شمسم  
آلت الى الأفول لم يسطع منها سوى اشعة ضئيلة ضئيلة ان تضاهي الانوار اللامعة  
المنبعثة من غيرها

ولكن وان سلطنا بتضعف قوة اسبانية ويرود همتها فلا يعنا الا ان نشي على ما  
أصف به الاسبان من الزايات الجلية والشانل الحسنة فاذا اعتبرناهم وجدنا ان الدم  
الشريف الذي ورثوه عن اجدادهم لم يتغير في عروقهم وان شجاعتهم لم تنقص وشابهم لم  
يتل ولاسيما انك تراهم محافظين على دين آباؤهم ناشئين طريقتة المثلى ومعتصين بروتبه  
الوثقى

ولنا في ذلك البرهان الجلي والدليل السني في تاريخهم في اوائل هذا العصر اذ  
قام هذا الشعب وحده في وجه نابوليون الأول وقام كل قوته ررد الأمل الى قلوب اهل  
ارربة بما اظهروه من السالة في سبيل دينه والمدافعة عن تحوم بلاده . وكان الوطن اذ ذاك  
في مقام حرج ووطن ارضه اقدم الاعداء . وجل تصدمهم ان يستولوا على مملكة اسبانية  
القديمة ويلبسوها ثوب العار والذل فانته الشعب لساعته من سبته وهب من رقدته وآلى  
على نفسه الا ان يسفك حتى آخر قطرة من دمه لوجه الله وفي سبيل الوطن . وقد شهد  
المعاصرون بأنه قام الاسباني بوعده بباتيه وبسالته فكاد يرضع قوة نابوليون وخلف له على  
صفحات التاريخ ذكراً طيباً لا تزال يباهه الأيام

وعلاوة على هذه الحلال الحسنة تجد في الاسباني زوايا اخرى تكسبه وفرة حُرمة  
وزيد اعتبار فأنه تنوع مضياف حر كريم الطباع صدوق مخلص في معاملاته ووجه  
الاختصار أنه مقيم باخلاق الامم المعروفة باللاتينية يد أنه فيه ايضاً نقائصها . كما اننا ل

صرفنا النظر واعتبرنا اخلاق الاميركان وجدنا فيهم كل خصال الامم المرعنة بالكسونة  
وعيرهم في درجة عليا

هذا ومن اراد ان يعرف حق المعرفة طباع الاميركان يقتضى عليه ان يميز في تاريخهم  
طووزين مختلفين . فالطور الاول يمتد من سنة ١٧٢٩ الى منتصف عصرنا والثاني منذ ١٨٤٠  
الى ايامنا . وكانت اميركة في الطور الاول متصفقة بروح منسها وشكوتون وما ذاك الروح  
سرى روح الشيعة البروتستانية المرعنة بالصفاة (Puritains) ولاصحاب هذه الشيعة  
غاو في التعب وتغصب في الدين يفضي بهم الى الافراط في الشدة والصرامة . فلكانت  
شرائع الاميركان وسنهم مشربة هذا الروح فكانوا لذلك يجاوزون الحدود في مقاصد  
الحلف والشتم والتبديف فضلا عن الجرائم الكبيرة . وكانوا يشددون المراقبة على الجيراند  
ويهبون عن حضور الملاعب وينبذون كل اصناف الملاهي . ولم تزل آثار من هذا الروح  
باقية في بعض النحاء اميركة الشمالية

وقد تغير هذا الروح منذ سنة ١٨٤٠ وعقبه في الولايات المتحدة روح آخر امتد بين  
وجوه الشعب واعيان الأمة وأدى بهم الى الاحساد والزندقة . ودخلت بينهم بمساعدة  
الجمعيات السرية مبادئ الحرية والثورة فلم يلبث الجيمورديون وفي مقدمتهم جيفرسون ان  
ينشروا راية الاستبداد التام وينادوا برئاسة الشعب في كل الولايات . وقد سلك موديون  
ومندوي وغيرها مسلك جيفرسون وانجزوا عمله

وللاميركان في يومنا خواص تفوزهم عن سواهم قدرى طباعهم مجبولة من صفات  
خائفة عمردة وخصال عمومية مستتجة . لهم المشرعات الجلية في سبيل الخير يتناياشرون  
اعمالا اخرى تنبى بانشاط عظيم في آدابهم . وما يمتاز به خصوصا اهل اميركة انما هو حثيم  
المرط قومية فان أرغب شي . لدى الافراد الاستبداد الشخصي واستقلال الجمهور قدرى  
الواحد منهم يفيض كل ما من شأفه ان يضايقه في تصرفه كأننا ما كان ويبلغ به الامر  
الى ان يعرض السلطة الشرعية وكل ما يتلها في عينه

ومن خواص الاميركي كلفه بالمال وطعمه في الكسب فلا يقدم على امر او مشروع  
ما لم ينظر اولًا ما يتبع له عن من الفوائد المادية

امًا حب الوطن وقراه واهيا ضعيفا في قلب الاميركي فيتغصب كل لولايته المحصرية  
يشمله حب لها عن الالتفات الى خير الموم وصوالح التحالف الوطني . وإن ذلك إلا نتيجة

اختلاط العناصر الشتي التي منها تكوئت اميركة . فاكثر سكان شمالي اميركة الانكليز ذور الطبايع الاينة والاختلاط الجانية والارلنديون اكثيرو النشاط القيلو الثبات في العمل وهم ألد أعداء الانكليز . وفي الجنوب وعند تحوم كندة تجد الفرنسيين مع ذكائهم المردف وحقه طباعهم . اما جهات الجنوب الشرقي فيسكنها الاسبان مع ما ذكرنا فيهم من الصفات . وزد على هذه العناصر الاربعة ككثيرين من الالان وقبائل الهندو المستهانة والمولدين الخلاسيين وهم معروفون بسوء آدابهم وذلة اخلاقهم . فيحصل من اختلاط هذه الامم المتباينة احقاد وضمان اضمرت مراراً بين الالهين نار الفيق وقد كادت الحرب الاهلية تفصم منذ بضعة سنين جبال الوحدة الاميركية

وكان صاحب استقلال اميركة لما اراد الاعتزال عن الاشغال السياسية جمع رصفاءه التي عليهم خطاب الوداع وختم كلامه بهذه الرصبة الاخيرة: « والحذر كل الحذر من روح التغيير والابتداع » . بيد ان الاميركيين لم يجروا على مقتضى هذا القول فانهم اليوم يدعون الرئاسة لأنفسهم ويحاولون قيادة شعوب اوربة وراءهم . وعليه قد انصكبوا على درس العلوم الآلية وبرزوا في المعارف الصناعية والرياضيات التي من شأنها الفائدة المادية والمعاملات التجارية . ولم يحبط مساعهم فان كثيراً من الاختراعات والاكتشافات الحديثة قد وقف عليها الاميركان او حسنوها تحييناً مهماً . وحسبنا القول ان اول من جيز السفن بالبخار وسيرها في عباب البحر كان رجلاً اميركي الاصل اسمه روبرت فلتون . ولم تلبث اميركة حتى استهلت بالبخار فن البحرية الحربية سنة ١٨١٤ . أما الآن فلا يكاد يمر يوم واحد دون ان تطلعنا الجرائد على بعض مبتدعات الاميركيين . والحق يقال ان لهذا الشعب نشاطاً غريباً وهمةً علياً . وقد اضحت اليوم اميركة في حالة من الحصب والتقدم حتى صارت تراحم اوربة بتجارها وتنقل بضاعتها الى كل انحاء العالم وهي مع ذلك ستفني عن محصولات اوربة لا حاجة لها فيها

ومجمل القول ان اميركة تامة العدة كاملة الأهبة لولا انة تقصها رجل ذكي الفزاد سامي المدارك كفرنسيا مورينو يحن صيانة حقوق الشعب والمدافعة عن حريته بينما هو يلمه ان يخلص خدمة رب العالمين ويرشد خطواته في سبيل التمدن الحقيقي . أما اسبانية فان لها حاجة مائة الى رجل ذي هممة واقدام يدد اوهامها السابقة واعتقارها بالماضي فينفس فيها روح الجهاد ويطمسها لاستدراك الفساد في المستقبل

قد يتأ في ما سبق شيئاً مما طبع عليه كلا الشمين الاسباني والاميركي من الاخلاق والحبايا فبقي علينا ان نشير الى اخص العلاقات السياسية والتجارية التي دارت بينها منذ نشأت الولايات المتحدة الى الحوادث الاخيرة

ان البنديين حثاً وسبتيان كابوت (Cabot) هما اول من تفقّد الولايات المتحدة في اواخر القرن الخامس عشر (١٤٩٢) ثم توارد اليها الفرنسيون والاسبان والمهلنديون فاستوطنوا بعض نواحيها. الا ان الانكليز اصابوا بدند البدح الملمى في تلك الاصقاع فبلغ عدد مستعمراتهم في اواخر القرن الثامن عشر ثلاث عشرة مستعمرة يسكنها الى ثلاثة اقسام انكلتة الجديدة والفرجينى ونيويورك. وكان بين سكان تلك البلاد تباين واختلاف من حيث العوائد والطبائع يتعاطى اهل الشمال منهم الصناعات والفنون امأ اهل الجنوب فكانوا يورثون الفلاحة ويرزقون بالزراعة. وكان لا يجمع بينهم رابط سوى حب الاستقلال وروح الاستبداد

وعليه لما اراد الانكليز ان يهبطوا عاقبتهم بثقل المكوس وضربوا عليهم الضرائب الفادحة تناست تلك الشعوب ما بينها من الاختلاف ولبت دعا. وشككون فصارت يدا واحدة على العدو وجاهرت بالحرب فام تزل تخوض عباها سنين متوالية وهي تسفك دماءها عن طيب خاطر في سبيل المدافعة عن حقوقها الى ان فازت بالمرام فاستلقت انظار اوروبا ومدت اليها فرسة يد المساعدة. وحالفت دولة اسبانية الفرنسيين في ذلك وضمت سفنها الى سفنهم املاً منها ان تزعم معاطس انكلتة قرينتها في اميركة وتترجع ما استلبه الانكليز من جبل طارق وجزائر منورقة

وكانت نتيجة هذه الحرب العوان استقلال الاميركيين وكبح سلطة الانكليز. امأ الاسبان فنالوا في معاهدة فرسايل جزاء عن بلائهم الحسن ملك جزائر منورقة وبلاد القلويد. وكانت هذه المرة الاولى جرت فيها بين الاسبان والاميركان العلاقات الودية. فجدات اسبانية بنفسها لصوالح الولايات المتحدة ولم تك وقتئذ لتتكر ان تلك الدولة الحديثة ستاحمها يوماً في املاكها وتنتزع منها آخر بقمة من الارض تبقى للاسبان في العالم الجديد...

وما كادت الولايات المتحدة تفوز بالاستقلال حتى اخذت في النمو وزاد عدد سكانها

زيادة غريبة الى ان بلغ المهاجرون اليها سنوياً سبع مائة وخمسين الف نفس. وكذلك  
نما على ارياتها عدد النجوم المذنبه عن الولايات المتضمة الى تحالفها فارتفع من ثلاث عشرة  
ولاية الى ما فوق الاربعين. وكنت ترى بمكس الامر ظل اسبانية يتقلص على قدر غير  
اميركة ورسوخ قدمها في سبل التقدم ولعل الاميركيين لم يكونوا براء من انتقاص  
حبل هذه المملكة بما دسرا لخصومهم من الدساس

هذا وقد اصبح قول «مُتْرِي» اميركة للاميركيين «كشعار اعانوا به الحرب لكل  
الاجانب وسدوره خصرصا كهم في قلب الاسبان ليستولوا على املاكهم الواسعة في اميركة  
ويتطاولوا على مستعمراتهم الزاهرة

ومما سهل لاميركة تحقيق امانها ما رجدة في الاسبان من سر- التصرف مع اهل  
مستعمراتها فاتخذت ذلك بلاغاً الى مبتغاها. وكان كثير من الولاة والممال الاسبانيين  
ياتون هذه المستعمرات وهم يحسبونها طعمة لطامعهم لا يفكرون في صالح رعاياهم. فثارت  
الفتن لذلك على الاسبان وطمح بصر الاهلين الى الاستبداد بينما كانت اميركة تعضد  
سراً مساعيهم وهي تدب لتريتها الضراء وتمشي لها الحمر

وكان اول ما انتزعت اميركة من حكم الاسبان املاكها الواقعة في جوار الولايات  
المتحدة لاسياً فلوريد التي كانت اسبانية استزتها كما سبق القول من الانكليز. فتربص  
الاميركان حتى اذا وجدوا مسانداً الى بيتهم في سنة ١٨١٢ زحفوا الى اللوريزان على ضفة  
نهر الليسيسي الغربية ثم اجتازوا الى المير الشرقي فاستمكوه وزاحوا فلوريد حتى اضطر  
الاسبان الى بيعها وكانت اسبانية في ذلك العهد في حالة حرجة تشغها الفتن الداخلية عن  
صيان املاكها الخارجية

وكان بيت لاسبانية في اميركة بلد واسع ذو ثروة عظيمة نفي بقولنا بلاد المكسيك.  
بيد ان اهلها لما احسوا بما نالت الولايات المتحدة من الاستقلال لبست في رؤوسهم سورة  
الحرية فنادوا بالحرب وخاضوا معامها تحت قيادة زعيمهم هيدلغو فكانت الدولة على  
الاسبان. ثم استؤنفت الحرب ولم تحمد نيراتها حتى انتسح المكسيكيون مدينتي فيراكروز  
ومار يوحناً دي ألوا سنة ١٨٢٤ فلم يد للاسبان في اميركة الشمالية موطاً قدم

هنا وان انتزع فلوريد والمكسيك من الاسبان لم يك ليضي اميركة تمام الرضى

طلالا لاحت لها بارة طمع. ونقول بالحري اتر فتح هذين البلدين كان كخطرة خطت  
 بها اميركة لضبط املاك اخرى تخص الاسبان وهي جزيرة كوبا  
 وكانت هذه الجزيرة منذ امد بعيد تفتيح مطامع الاميركان وهم يفترون افواههم  
 ليلتهمها مع علمهم بغزارة مياهها وفضارة جناتها وسعة ثروتها ووفرة محصولاتها. الا ان  
 حادي الطمع ساقهم اذ لا نحو التهرب حتى بلغوا الارقيانس الاتلنتيكي وليس لهم في  
 تدي حردده من سيل. ثم اشرأبوا الى الجنوب فبناوا تخوم المكسيك. ثم طمع طرفهم  
 الى الشمال فابتاعوا من الدولة الروسية بلاد الألكسكة. فلما ضاقت بهم اليابسة حادوا  
 الاستيلاء على جزيرة وجدوها في وجههم من جهة الجنوب الشرقي تدعى كوبا لقببت  
 لكثرة خيراتها «درة الأنتيل»

ولا يجهل الاميركان ما لهم من الصوامح العديدة والمنافع الجنية في جزيرة كوبا.  
 كيف لا ركزت تجارتها تراحم تجارتهم ابي مزاحمة وحصولاتها اجود شأنا وانجس ثمنا  
 من محصولات الولايات المتحدة. فضلا عن أنهم يملكون حق العلم أنهم اذا استملكوا كوبا  
 احتكروا البن واستأفروا التبغ وصارت معامل الكرف في يدهم دون سواهم  
 فان فتح كوبا هو الداعي الصحيح الذي جعل الاميركان يبذلون النفس والنفس  
 للفوز بطلوهم ولم يسهم كتم فيهم هذه. فانهم في سنة ١٨٢٥ بعد ان حلوا سرا عقال  
 التتة بين اهل كوبا عرضوا على اسبانية مشتري الجزيرة رضىها الى ولايتهم المتحدة. فلم  
 يجب الاسبان الى متمسهم وردوهم خائين. فعدت اذ ذلك اميركة الى وسية اخرى  
 فارسلت بعض القرصان يرأسهم قائد اميركي ليستولوا على الجزيرة بمساعدة بعض الاهلين  
 من اصحاب الدسائس. فلما لم تأت هذه البعثة بنتيجة حسنة انكروا ان لهم بها علما. ولم  
 يعودوا مع ذلك عن سر. تصرفهم لأن الاميركي لا يعرف القنوط فجعلوا يتقربون الى حاكم  
 الجزيرة محاولين رشوته فآبوا بخفي حنين. ثم سكنت حركة القوم مدة يتربصون الفرصة لتوال  
 غايتهم. وكانوا في اثناء ذلك يوسعون نطاق تجلاتهم في كوبا حتى اضحت اكثر الاعمال بين  
 ايدهم. غير ان هذه الوسيلة لم تكفيهم لسد مطامعهم فاضرموا اليوم نار الحرب ولا تظن  
 ان سيخمد لظاها قبل ان تفقد اسبانية ابدع مستعمراتها. والله يهب الملك من يشا.  
 وليس لغيره دوام البقاء

## ذكر كرلس الكبير ملك فرنسا في الف ليلة وليلة

نبذة للاب مغري لامنس البوسوي

قد ورد في كتاب الف ليلة وليلة قصة تعرف بحكاية نور الدين علي مع مريم الزنارية . ولهذا الرواية خطارة من حيث الامور التاريخية التي يشار اليها في مرضها . فقد جعل التصاوص مريم هذه ابنة الملك الفرنجة متخرجة بسائر الآداب كالنصاحة والكتابة والحساب والفروسية والشجاعة مُحَكِّمة لصناعة الزنارة ومنها تَلَقَّت بِمِرم الزنارية . ثم يردي عنها أنها أيسرت في البحر وبيعت في الاسكندرية لتاجر يدعى نور الدين وان سيدها تزوج بها . ألا ان الملك اباهما لما علم بخبرها ارسل فاستقدمها من مصر فقبها زوجها نور الدين واتفق معها ان يركن كلاهما الى الفرار . ألا ان اخاها برطوط ( ونظفه تصحيف برتولد ) ادركهما فتنازعهما اخته مريم وقتله . فما علم ملك الفرنجة بهذا الامر حتى ارسل وفدا الى هارون الرشيد يطلب الى الخليفة ان يتعقب آثار النثاة الهاربة .

هذه بعض ظروف اتطفتها من هذه الحكاية الطويلة التي يمكن المطالمة عليها في كتاب الف ليلة وليلة ( طبعة الاب صالحاني الجزء الرابع ص ٣٨٦ ) وقد اكتفينا بما سبق توطئة لا سيأتي فنقول :

ان هذه الحكاية مبنية على امر تاريخي قريب المثال سهل المأخذ اي بعض اخبار كرلس الكبير ملك فرنجة الذي كان معاصرا لهرون الرشيد . ولا يجهل القراء . انه كان يملك على فرنسا والمانية معا . وهذا ما حمل صاحب النسخة المطبوعة في برنلو ( ج ١٠ ص ٢٠٤ - ٢٤١ ) ان يذكر على لسان كرلس انه اذا ارجعت اليه ابنته يسطي هارون الرشيد « نصف مدينة غسة » . وروي في نسخة اخرى : « مدينة رومة الكبرى »

اما قصة نور الدين فالراجع انها مأخوذة من قصة خيالية رواها البعض عن إماما ( Emma ) ابنة كرلس الكبير التي خطنها إغتمهت قدي بين القصتين تشابها كبيرا من حيث الاخلاق والاحوال . فنور الدين فسّل جبان كما اغتمهت وكلاهما في الخبرين لا يكاد يدي حراكا في وقت التزاع المردي عن مريم وعن « اما »

وجاء في كتاب الف ليلة وليلة ان الملك ابا مريم كان يحب ابنته حباً شديداً ولم

يرضَ بتدريجها. وكذا قرع البعض كركس الكبير بانفراط حبه لابتته «أما» وقصرها في بيته. وكذلك لاشي. انصب بانبه ملك عظيم كركس الكبير محي العلوم من ان تكون هي ايضاً متخرجة بالآداب

ولسائل ان يسأل وكيف سمع التصاوص العربي بهذه الاخبار ليدخلها في جملة حكاياته. نقول ان الامزمية لهم ولعل ذلك اتصل بالرواية العربي في عهد الصليبين كما بلنته ايضاً في ذلك العهد تفاصيل حكاية اخرى تدعى «حكاية الشيخ وزوجته الفريجية». ولذلك ترى راوي حكاية نور الدين لا يزال مكرراً انه مطلع على احوال نصارى الفرنج. وفي كلامه إلام بجماعة القرمان. ويذكر «السيدة مريم العذراء» أم النور كما يقولون ذلك بمرفهم. ثم يدعو اخا مريم الزنارية باسم «بطوط» وزاه تريب الاسم الجرماني «يرتلد». وليست هذه الظروف صدقة محضة بل عن عمد وقصد

وهذه الرواية الواردة في كتاب الف ليلة وليلة مع نص المسودي الذي ذكرناه في المشرق (ص ٤٢٩) هي جملة ما اتى عن ذكر كركس الكبير في كتب العرب. وذلك قليل اذا اعتبرنا ما كان لهذا الملك في زمانه من كبير الشأن وعظيم السلطان. وتكرر هنا ما لدينا من الآمال ان تأتينا اكتشافات جديدة فتوقفنا على السفارات التي اوفدها هرون الرشيد وكركس الكبير الى بعضها. وفي ما قدمنا إلام بهذه الامور الخطيرة (راجع ZDMG, XXXIV, 610)

## النفس البشرية

مقالة مختصرة صنفها الاب العارف باقه ابو الفرج غريغوريوس بن العبري

قد كُنا ذكرنا في معرض كلامنا عن اعمال ابن العبري ومصنفاته مقالة موجزة كتبها هذا العالم النيل في تعريف النفس وخواصها (راجع العدد ١١ من المشرق ص ٥٠٦). وقلنا هناك ان هذه النبذة لم يرد ذكرها في جداول تأليف العلامة المذكور ووعدا بنشرها لما فيها من التوائد اللطيفة عن العقائد الدينية فضلاً عن انها تحتوي على اصدق ما قاله النلاسقة الاقلمون في النفس وخواصها

وقد نقلنا هذه الطرقة عن نسخة خطية . صورة في خزانة كتبنا الشرقية . وقد قابلناها مع نسخة اخرى اسمها الحظ على اكتشافها . فوجدنا بين النسختين بعض اختلاف سوف ننبه عليه اذا اقتضى الامر ذلك  
 الاب لويس شيخو اليسوعي

### فاتحة القول للمؤلف رحمه الله

الحمد لله الذي ابدع الوجود بعد العدم . وبنى بذلك عمماً سواه الأزلية والتقدم . وبعد فان هذا مختصر في علم النفس الانسانية . لم نذكر فيه الا المهم من دواعي المطلوب من أماراتها وخواصها السنية . والفرض من ذلك الجمع بين الآراء الفلسفية والشرائع الالهية . لأن القوم المرئيين بشدة الصفا (١) يشرق على صفحات قلوبهم الذكية ما يوافق البراهين العقلية . ويطلب في ذلك المعونة والتوفيق من ابدع الأزل . الذي اليه الرجوع وعليه المعرل . ونسأله الالهام والتأييد . وتسديد اهام الظن والتقليد . بتمه واطفه آمين

### الفصل الأول

في بيان النفس قبل الاشتراك

نقول ان اسم النفس يقع باشتراك على معان كثيرة مثل الباري تعالى (٢) ووجه الانسان (٣) وجسد الانسان وحده (٤) ودم الحيوان (٥) والقوة الحاسة التي في الحيوان والقوة المرئية للاجسام النباتية والنفس الناطقة التي تدبر جسم الانسان وتقبل العلوم والادامر الالهية وتميز الحق عن الباطل والحسن عن السيئ ولما القدرة على استخراج الصناعات

(١) الصفا في اللغة الميل ولعل المراد اراد بما التعلق بالدين او يكون في الاصل تصحيف

(٢) ومنه يقال النفس الالهية اي الذات الالهية

(٣) كما جاء في الكتاب (تك ١٢ : ١٤) : « منقطع نلك النفس من شعبا » اي ذلك

الانسان

(٤) وفي التكوين (٥ : ٩) في الاصل العبراني : اما دماء اتسكم فأطلبها من يد كل وحش ...

ومنه قول اشيا (١٢ : ٥٣) : « افاض للسوت قسه »

(٥) يقول العرب : دقق فلان قسه اي دمه

واستنباط الامور الخفية بالقياسات الثقيلة. ونحن غرضنا (١) في هذا المختصر الكلام في هذه النفس المذكورة فقط (٢) دون غيرها

### الفصل الثاني

في اقامة البرهان على وجود نفس الانسان

تقول ان وجود النفس الانسانية امر فطري لا يحتاج الى دليل وانما دليها واضح عن اسم النفس فان الاسم دال على مسماه كما قال الحكيم ارسطاطاليس - وايضا نقول ان الانسان يعقل ويعلم ويدرك وينهم وينقل الاشياء التي تعجز باقي الحيوانات عن فعلها واذا فارقت النفس عديم تلك الافعال باسمها. فظهر ان تلك الافعال كانت بنفسه المذكورة

### الفصل الثالث

في تخالف الاراء على جوهر النفس

من القدماء من زعم ان النفس نازلة ومنهم من قال انها هواء. وقال آخرون انها ماء. (٣).

(١) وفي احدي النسخين: عزمتنا (٢) اي النفس المراد بها القوة الناطقة  
(٣) يحسن بنا في هذا المقام ان نرتب نبذة لمرياس الفيلسوف النصراني الذي طاش في القرن الثاني للمسيح وفيها يمدد اقوال فلافة اليونان في حقيقة النفس وجوهرها وصيرها ويسخر بأرائهم المتباينة المتضاربة في ذلك قبل ان يبريد صحة معتقد النصارى في هذه الامور  
(قال مرياس): «سل الفلاسفة عن جوهر النفس فيجيبك ديموقريت انما نار ويزعم الرواقيون انما هواء لطيف. وغيرهم انما عقل. اما مرقليت فيذهب الى انما الحركة. فبريد عليه غيره بقوله انما ربيع او شامع من الكواكب. يدعي فيثاغوراس بانما عدد محرك وهيون بانما تطفة وديبارك يدعوا مزيجاً مؤتلفاً. البعض يميلونها دماً وغيرهم ملاكياً. فياق من هذه الاراء المتناقضة ان بالمري يبرئاً لاضنك احلام ليس فيها شيء من الصواب  
«وهب ان الفلاسفة لا يتفقون على معرفة جوهر النفس اترام اصدق في بيان خواصها فتسع هذا يقول انما خلقت للذوات وذاك ان ظايتها الشر ويزعم التير انما تأتي البعير والشر مسماء. ومنهم من يقر بخلودها وغيرهم يرون انما قابلة للسوت. ويرتأي البعض انما تعيش مدة جد الجسد ثم تنفث والبعض انما تنفص في جسد الحيوانات اما لتبقى فيها وانما لتتحول الى هيات شتى. وذهب آخرون الى انما تبقى الرقفا من السنين. فله درهم من علاء يدون النفوس برهبوات من السنين وم لا يستطيعون ان يعللوا حياتهم الى المنة سنة

وآخر أنها مجتمعة من امتزاج الاخلاط (١) وقوم آخرون قالوا أنها دُرٌّ مجتمعة وآخرون ظنوا أنها من مزج البدن (٢) ونحن نذلل (٣) جميع هذه الظنون الناسدة والآراء المتضادة عند اثباتنا أن النفس ليست بجسم ولا بجمانية (٤) ولا تنفقر الى محل تحل فيه

### الفصل الرابع

في الرد على هؤلاء جميعهم (٥)

إن البعض اعتقدوا أن الانسان يشبه اياه بجسيته واقواله فلذلك (٦) تكون نفسه جسماً. (قلنا) هذا باطل لانه قد تمنع عند العلماء أن المشابهة هي من باب الكيف وهو عرض (٧) والنفس ليست بعرض (٨) فالنفس ليست بجسم ولا عرض (٩) كما سنبينه فيما بعد - (واماً) الاعتقاد أن النفس جسم إما مركب او بسيط فهو باطل لأن الجسم محسوس والنفس غير محسوسة - والجسم ايضاً مركب من الهولي والصورة والنفس بسيطة على ما يظهر بيانه فيما بعد

### الفصل الخامس

في بيان أن النفس هي جوهر

إن جميع العلماء حكموا بأن الجوهر هو القابل للأضداد. مثله أن الجسم الواحد يقبل تارة الحرارة وتارة البرودة فهو جوهر يقبل الاضداد المحسوسة. وقد نرى النفس تقبل العلم

« فعل زعم هؤلاء ماذا يكون من امري. فهذا يجلي مئلداً في لسادتي وذاك فاناً فيالمسقي. هذا يتسني الى ذرات متاهية في الصفر فأصير تارة ماء وتارة هواءً وحيناً ناراً وآناً سباً ضارياً او سكةً. فان اجبرت ذاتي استولى عليّ الرب فلا اعلم باي اسم ائت نفسي هل انا انسان او كلب او ذئب او ثور او حية او تنين لا ادري لكثرة ما يتقول عليّ هؤلاء الفلاسفة فلم يدعوا صنفاً من المجاه الآ وكتوني بي قانا من سباع الصحراء او دواجن الحيوان او اسماك البحر او جوارح الطير ادباً واسبح واطير واسرح في وقت واحد. وانما الطامة الكبرى في قول اميردوكل الذي يزعم اني شكل من النبات... »

(١) يريد الاخلاط الاربية التي في الجسم وهي الدم والبلغم والميرة اي السوداء والصفراء.

(٢) وفي احدي التسخين: من فرغ البدن

(٣) ويروي: ترتيف (٤) ويروي: تيمنة

(٥) ويروي: باسرم (٦) ويروي: وفي ذلك

(٧) ويروي: عرضي

والجهل والنضائل والذائل والخطأ والصواب. وهذه وامثالها أعراضٌ اذ لا وجود لها إلا بموضوعها والنفس هي الموضع لها. فالنفس إذن جوهر

الفصل السادس

في اقامة البرهان على ان النفس ليست بجسم

نقول ان الجسم له طول وعرض وعمق ولا شيء في النفس كذلك. والجسم محسوس والنفس غير محسوسة. والجسم يقبل الاعراض المحسوسة فهو محسوس. والنفس تقبل الاعراض المعنوية كعلم المنطق والمهندسة وعلم الطبيعة الالهية وعلم الرياضيات. وهذه كلها معقولة ومحلها معقول وهي النفس. فظهر ان النفس ليست بجسم

الفصل السابع (١)

في بيان ان النفس بسيطة

قد سبق ان النفس ليست مركبة وليست بجسم وكل ما ليس كذلك فهو بسيط فاذا النفس بسيطة

الفصل الثامن

في حد النفس

قال ارسطاطاليس (٢: ان النفس هي كمال اول جسم طبيعي ذي حياة وفكر وعقل بالقوة. وتفسير ذلك ان النفس جوهر حي غير جسم عالم نير لطيف متحرك بذاته خالق من بادرته يرتبط بالجسم ويكمل به ويكمله (ستأتي البقية)

(١ في احدى النسختين جاء الفصل السادس والسابع في باب واحد

(٢ قد حد ارسطاطاليس النفس في مقالاته عن النفس (الكتاب الثاني الفصل الاول) بما نصه:

Ψυχή ἐστὶν ἐντελέχεια ἢ πρώτη σώματος φυσικοῦ δυνάμει ζῶντος ἔχοντος  
اي « ان النفس فعل اول لجسد طبيعي ذي حياة بالقوة » فقوله « فعل اول » يريد ان النفس صورة الجسد الجوهرية. وقوله « لجسد طبيعي » يريد ان النفس هي التي تحيي الجسد صفاته وخواصه. وقوله « لجسد ذي حياة بالقوة » يريد ان الجسد المرشح للحياة يقبل حياته من النفس

وقد جاء لارسطاطاليس تجديد آخر اورده في الفصل الثاني من كتاب النفس المذكور وهو اوضح ما سبق وفيه يقول:

ἢ Ψυχή δὲ τοῦτο ἐστὶ ζῶμεν καὶ αἰσθανόμεθα καὶ διανοοῦμεθα πρώτως

اي « ان النفس هي ما به نحيا ونفس ندرك اولاً ». وقد جمع ابن البرقي في هذا الفصل

## كتاب النبات والشجر للاصمعي

سـ بشره الدكتور اوغت مفتح

(تابع لاسبق)

[ فضل في أسماء الثبت غير الذكور ]

ومن الثبت غير الذكور المنشر<sup>(١)</sup>. قال ذو الرمة:كأن أعتاقها كرات سائفة طارت لفائغ أو هبشر سلب<sup>(٢)</sup>(اللوب التي سقط لبنها). والأينامة<sup>(٣)</sup> ثم الحلي<sup>(٤)</sup>، وألراجين<sup>(٥)</sup>نبت صغار واحدتها عرجون<sup>(٦)</sup>، ومن الثبت الحبق<sup>(٧)</sup> وهو النوذنج<sup>(٨)</sup>، وماكان من أحرار البقل وذكورهم وعرفجه<sup>(٩)</sup> سوى كل شيء من الخلة

(١) وصفه في اللسان قال: المنشر والهبشر شجر وقيل نبات رخو فيه طول على رأس برعومة كأنه غن الرأل وقال في مادة (ساف): الهبشرة شجرة لها ساق وفي رأسها كنبرة شهاة. وروى وصفها لابي حنيفة: من الشب المنشر وله ورقة شاككة فيها شوك ضخم وهو بسق وزهرته صفراء وتطول له نصة من وسطه حتى تكون اطول من الرجل (Lc., Cy-nara)

(٢) يصف الشاعر فرائح النمام فشب اعناقها بيت الكرات النبات في السائفة وهي الرمة الرقيقة. ولقائف الكرات ما ييطع من الهدب. والسلب من الشجر ما لا وزن عليه وهو جمع سلب فيل بمعنى منقول. وبروى: سلب اي طويل

(٣) قال ابن منظور: الأينامة ثم الحلي حكاهما السيرافي

(٤) الراجين جمع المرجون. جاء في اللسان: هو تبت ايض وهو ايضاً ضرب من الكساء قدر شجر او دوين ذلك وهو طيب ما دام غصاً. قال سلب: المرجون كالنظر بيبس وهو مستدير

(٥) قال ابو حنيفة: الحبق نبات طيب الريح مربع السوق وورقه نحو ورق الخلاف منه سهلي وشه جيلي وليس برعى (B., Zizyphis, Spina Christi; Lc., Menthe Pouliot) وقيل انه البوذنج (Lc., Γλήχων, Marrubium, Pouliot, Calamus; L., Mentha pulegium)

(٦) قيل ان المرجع شجر سهلي. وقيل انه القناد. قال الازهرى: المرجع من الجنبية وله خومة يقال: رعبنا رقة المرجع وهو ورقة في الشاة. (cfr. E., 268)

فَهُوَ حَمَضٌ<sup>١</sup> إِلَّا الشَّجَرَ الْعِظَامَ فَإِنَّهُ لَا يَدْخُلُ فِي الْحَلَّةِ وَلَا الْحَمِضِ وَلَا  
الْجَنَبَةِ وَالْجَنَبَةُ<sup>٢</sup> مَا كَانَ مِنَ الْأُشْبِ وَالشَّجَرِ وَالْتَبَتِ وَالْحَلَّةُ<sup>٣</sup> مِنْ  
الْمُشْبِ عِنْدَ الْأَيْلِ بِمَنْزِلَةِ الْخَبْرِ. وَالْحَمِضُ بِمَنْزِلَةِ اللَّحْمِ إِنَّمَا هُوَ بِمَنْزِلَةِ  
الْأَدَمِ مَعَ الْحَلَّةِ. (قَالَ) وَإِذَا آكَلَتِ الْأَيْلُ الْحَلَّةَ صَابَ لَحْمًا وَأَشْتَدَّ  
طَرِيقَهَا. وَإِذَا آكَلَتِ الْحُمُوضَ أَنْدَلَّتْ بَطُونَهَا وَكَبُرَتْ أَدْبَارُهَا  
فَأَسْرَعَتِ الْإِنْهَامَ أَيِ السُّطُوطِ وَالْجَزَعِ وَلَا تُضِيرُ صَبْرَ الْحَلَّةِ. وَالْحَمِضُ  
مَا كَانَ مَالِحًا. وَالْحَلَّةُ مَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ مُلَوِّحَةٌ. فَإِذَا رَعَتِ الْأَيْلُ الْحَلَّةَ  
يُضِييَ مِخْلَةً وَأَصْحَابُهَا مُتَخَوِّنُونَ. وَأَنْشَدَ:

جَاؤُوا مُخْبِئِينَ فَلَا قَرَأَ حَسَفًا ٤

فَإِذَا رَعَتِ الْأَيْلُ الْحَمِضَ فِيهَا حَامِضَةٌ وَأَصْحَابُهَا مُحَمِضُونَ. قَالَ  
الشَّاعِرُ:

وَكَلْبًا وَلَحْمًا لَمْ تَرَلْ نُنْدُ أَعْمَضَتْ يُحْمَضُنَا أَمَلُ الْجَنَابِ وَخَيْرًا ٥  
(أَي لَمْ يَزَالُوا مُتَخَبِّئِينَ)

- ١ جاء في كتاب المفردات لابن اليطار عن الاصمعي: الحمض كل ما تلح من الشجر  
وكانت ورقته وحبّه اذا غشما نقتا
- ٢ قال صاحب اللسان: الجنبه رطب الصليان من النبات. وقيل هو ما فرق البقل  
ودون الشجر. وقيل هو كل نبت يورق في الصيف من غير مطر
- ٣ قال ابن سيده: الحلة من النبات ما كانت فيه حلاوة من الرمي. وقيل الرمي كلّه  
حمض وحلة. فالحمض ما كانت فيه ملوحة والحلة ما سوى ذلك. قال ابو عبيد: ليس شيء  
من الشجر العظام بمحمض ولا حلة. وقال اللجاني: الحلة تكون من الشجر وغيره
- ٤ اي طلبوا الحلة وهو التبت المالح فوجدوا بدلًا منه التبت الحامض. وشرحه في اللسان  
بقوله: اي جاؤوا يشتهون الترت فوجدوا من شمام ما بهم. (قال) وحمض الابل حمضاً  
وحموضاً آكلت الحمض في حامضة
- ٥ البيت للجعدي. يقال: حمض الابل اي رعاها الحمض. وقد شرح البيت في اللسان

(وَمِنْ أَسَاءِ الْحَمَضِ) الرِّمْتُ<sup>(١)</sup>، وَالْقِصَّةُ<sup>(٢)</sup>، وَالذَّغَلُ<sup>(٣)</sup>، وَالْقَلَامُ<sup>(٤)</sup>،  
وَالْحَرَمُ<sup>(٥)</sup>. وَأَنْشَدَ لِلْحَارِثِ بْنِ وَعَلَةَ<sup>(٦)</sup>:  
وَرَبَطْنَا وَطَأً عَلَى حَقِي وَطَأَ الْمُعَيَّبُ نَابِتَ الْحَرَمِ. (٧)

وَالضُّمْرَانُ<sup>(٨)</sup>، وَالنَّجِيلُ<sup>(٩)</sup>، وَالْحِذْرَافُ<sup>(١٠)</sup>، وَالسُّنْطَوَانُ<sup>(١١)</sup>. يُقَالُ  
يَعِيرُ عَنَظُ إِذَا اشْتَكَى بَطْنَهُ فَسَلَحَ عَنْ رَعِيهِ، وَالْقَوْلَانُ<sup>(١٢)</sup>،

فقال: اي طردنام وتبينام عن منازلهم الى الجنب وخير. وفي الاصل: «وكنا رخصاً. احصت»  
وكل ذلك غلط

- (١) هو شجرة من الحمض. وفي المحكم لابن سيده: هو شجر يشبه الفسى لا يطول ولكنه  
ينبط ورقه وهو شبه بالأشنان. وعن ابي حنيفة: انه له هذب طوال دقاق وهو شديد الملاوة  
زرعاه الا بل وله خشب (Lc., Caroxylum articulatum; cfr. E., 268)
- (٢) القصة شجرة من اشجار الحمض. جميعها قسطن وقصين
- (٣) الذغل الشجر الكثير المتف لابساً شجر الحمض (L., 192)
- (٤) القلام ضرب من الحمض وقيل انه القاقلى. وروى ابو حنيفة عن شيبان بن عروة  
انه مثل الأشنان الا ان القلام اعظم
- (٥) قال صاحب اللسان: الحرَم ضرب من الحمض فيه ملوحة وهو اذله وانده انباطاً  
على الارض واستطاماً. وروى عن كراع ان الحرمة هي البقلة الحسنة.
- (٦) وقد روى البيت في اللسان وفي التاج لرهبير الا اننا لم نجد في ديوان زهير  
(٧) ويررى: يابس الحرَم
- (٨) هو من الحمض. قال ابو حنيفة: الضمران مثل الرمث الا انه اصغر وله خشب  
قليل ينجذب به. وعن ابي منصور ان له هذباً كهذب الأرتلى (Lc., Menthe; cfr. E., 268)
- (٩) النجيل ضرب من الحمض قيل انه هو الحرَم او ورقه (4., Panicum Dactylon L.,  
Digitaria Dactylon [Cynodon Dactylon]; Lc., Chientent (Agrostis)
- (١٠) وفي الاصل: الحذرراف ضرب من الحمض يبس في الصيف الواحدة حذرارة. قال  
ابو حنيفة: له ورقة صلبة ترتفع قدر الذراع
- (١١) جاء في اللسان: ان السُنطوان ضرب من الحمض يشبه الرمث غير ان الرمث  
ابسط منه ورقاً وانجح في التسم. وقيل انه بنت اغبر ضخم ربما استظل الانسان في ظله واذا  
اكثر منه البير وجع بطنه
- (١٢) قال ابو حنيفة: القولان حمض كالأشنان شبه بالسُنطوان الا انه ادق منه وهو مرعى

وَالشَّعْرَانُ<sup>(١)</sup>، وَالذُّعَاعُ<sup>(٢)</sup> وَهُوَ شَيْبُهُ بِالْحَرَمِ، وَالْإِخْرِيطُ<sup>(٣)</sup>، وَالْحُرْضُ<sup>(٤)</sup>،  
وَهُوَ الْأَشْتَانُ، وَالْمَرَادُ<sup>(٥)</sup>، وَالطَّحَاءُ<sup>(٦)</sup> (ستأتي البقية)

—•••••

## كِتَابُ تَارِيخِ بَيْرُوتَ

الخالق بن يحيى (تابع لما سبق)

ورقت على نسخة مرسومة لم يذكر اسم كاتبه لكنه للملك السعيد بركة المذكور كُتِبَ  
الى عز الدين (٧٠٧) ومن مضمون هذه النسخة بعد اختصار التيجيد وبعض الفاظ ضربت عن  
ذكرها ما نصه: «ان الامراء الاجلاء المقدمين الاعزاز زين الدين وجمال الدين وسعد  
الدين اولاد امير النرب ايدهم الله واحاط بهم علمه الميارك صدقاتنا شملتهم بالاحسان

- (١) الشَّعْرَانُ على ما في اللسان: ضرب من الرمث اخضر وقيل ضرب من الحمض  
اخضر اغبر
- (٢) صُغِفَ في الاصل بالرعاع. قال ابو حنيفة: الذُّعَاعُ بقلة يخرج فيها حب يسطح على  
الارض تسطحاً لا تذهب صمداً فاذا يبست جمع الناس يابسها ثم دقوه ثم ذروه ثم استخرجوا  
منه حبا اسود يملأون منه الثرائر
- (٣) جاء في لسان العرب: الاخريط نبات ينبت في الجدد له قرون كقرون اللبأه وورقه  
اصفر من ورق الرثيان وهو ضرب من الحمض. وقال ابو حنيفة: هو اصفر اللون دقيق  
البيدان ضخم له اصول وخشب
- (٤) قال في اللسان: الحُرْضُ والحُرْضُ من نخيل الباخ وقيل هو من الحمض. وقيل هو  
الاشتان تُغْسَلُ به الايدي على اثر الطعام
- (٥) المراد حشيش طيب الريح وقيل حمض تاكله الابل ونابتة الرمل وسهل الرمل. وقيل  
هو من نخيل العذاة
- (٦) الطَّحَاءُ والطَّحَاءُ واحد: وقال ابو حنيفة: الطحمة من الحمض وهي عريضة الورق  
كبيرة الماء. والطحماء نبتة سهلة حمضية. (قال) والطحماء ايضا النجيل وهو خير الحمض  
كله وليس له حطب ولا خشب انما ينبت نباتا تاكله الابل
- (٧) عز الدين ايدير نائب الشام السابق ذكره

اليهم صدقة مولانا الشهيد رضي الله عنه ورحمة من ابوابنا العالية (١) وهم الآن ملازمون الباب العزيز. وكثروا يقالون من المفسدين في بلادهم ولو أنهم اولادهم من اجل ما شلتهم من الصدقات واعترافهم بذلك (٢). والآن أنهم الى بين ايدينا الامر الذي جرى عند تجريد المسكر الى بلاد العرب بعد موت قطب الدين السدي لما توجه المجلس السامي الامير سيف الدين الزيني (٣) فسيت نساء الفلاحين وجملن جواري وأخذت اطفالهم فصاروا ممالك. وبلغنا ان بعض الفلاحين استردوا حريمهم واولادهم بعد دفع ثمنهم ونهبت خيولهم واغنامهم وابقارهم وقماشهم. فإنا بلغنا هذا الإناء لم يعجبنا (٣٤) ذلك ولا وافق غرضنا وأباه عدلنا. وما كان القصد من هذا التجريد سوى تتبع المفسدين الذين اعتمدوا الفساد في البلاد وضبط من واقفهم على ذلك. وقد سأل اولئك الفلاحون الامير الأجل الاخضر جمال الدين حنفي ان يتوجه الى خدمة المجلس العالي ليلتس من صدقات هذه الدولة ورحمتها ان يتقدم المجلس العالي بطلب حريم الفلاحين واولادهم في اي جهة كانوا وان يعادوا الى اهلهم وكذلك من يبيع منهم وقبض ثمنه فاننا نأمر بان يتمد المجلس العالي بطلب ذلك الشخص الذي حارل هذه الامور ويستعيد منه الثمن. وان تطلب خيلهم واغنامهم وابقارهم وقماشهم وتماد اليهم ولو كان ذلك عند امير او جندي او مقرب او تركافي او عند اي كان لاننا قد انكرنا كون نساء المسلمين يُسبَن وتُتَرَق اولادهم. وقد سألو ان يُطلع على اولادهم فمن كان منهم من اهل الفساد وهو مدرك إدراك الرجال يسبق في اعتقال السلطنة خلد الله بقاءها وتمت رحمتنا. ومن كان خلاف ذلك وهو دون البرع او لم يند منه فساد فقد طلبوا من صدقاتنا الانعام عليهم بحضور

(١) في هذا الكلام بعض التباس. ولا نعلم من المراد بهذا المراد الشهيد أهو علي او الحسين

او الحاكم باساقه

(٢) كذا في الاصل ولا يمتق ما في هذا الكلام من الاجام والتعبد. ولعل المراد ان التهمة وقعت عليهم زورا وهم ممن شلتهم نعتنا بمتصرفون بانضالنا وانما المذنبون اولادهم. وجاء في حاشية بلحف. الكتاب ما نصه: «اقوال الناس الشائعة ان نعيم الدين عماد المذكور هو الذي قتل القطب. وقيل ان القطب حضر الى كفر عمية فوجد عند الصباح مقتولا وأخفى قاتله نفسه ولم يتحقق الناس الامر فآخسوا بعي نعيم الدين المذكور. وزعم البعض انه قتل بإيماز زين الدين علي ولكن الخبر الأول اشهر وأكثر رواة وأوضح لان زين الدين بن علي كان معتقلا. وقال البعض ان قلام القطب حمل جثة سيده ورماه في دار السعادة واقه اطم»

(٣) لم نطلع على شيء من اخباره

الجميع الى الباب الشريف ويُفتح للامير جمال الدين حنفي في العود الى الديار المصرية  
ولن يحضر معه من اهله واصحابه. وقد اجبتنا سؤلهم ذلك لأنهم ملازمون الباب الشريف  
وصدقاتنا تجري عليهم وهم في إحساننا »

وتاريخ هذا المرسوم (٣٢٢) ثاني جهادى الاولى سنة سبع وسبعين وستائة (١٢٢٨م)  
وهو يدل على أنهم كانوا قد افرجوا عن الثلاثة اي زين الدين وجمال الدين وسعد الدين  
وقوله « صدقاتنا شملتهم بالاحسان اليهم صدقة مولانا الشهيد » فهو دليل على ان السلطان  
بركة هو الذي افرج عنهم من سجن ابيه. (قات) فيكون الافراج عنهم فيما بين تاريخ  
المرسوم السابق ذكره وجلس بركة في السلطنة وهو قريب من سنة وشهرين. وقد  
ذكرنا ان خبر حركة القطب بلنتهم وهم مقيون في السجن ١١

ومن الممكن ان الافراج عنهم كان عند صلحهم فمخبر اتفاقاً قدره الله. ولفظ المرسوم  
يدل على ذلك. وان قلنا أنهم كانوا قد حضروا من مصر الى بلاد العرب ولما جرت حركة  
القطب عادوا الى مصر من سببها فاني لم اجد دليلاً على ذلك فضلاً عن انه لم يكن  
اتفق عود الثلاثة الى مصر بمجملتهم بل كان توجه واحد او اثنين. والمرسوم المذكور  
يذكر فيه ان الثلاثة كانوا مقيمين في مصر. وبين حركة القطب وتاريخ المرسوم المذكور  
قريب من شهرين ونصف

وبعد تاريخ هذا المرسوم خرج السلطان بركة الى الشام وغار عسكره على بلاد  
سيس وانقلب الامراء عليه فانسرح العود الى مصر فتولى مكانه اخوه سلامش في شهر  
ربيع الأول سنة ثمان وسبعين وستائة (١٢٢٨م). ثم خلع وتسلطن الملك المنصور  
تلاورن في ثاني وعشرين من رجب سنة ثمان وسبعين وستائة (١٢٢٩م) واستتاب حسام  
الدين لاجين بالشام

وذكر ابن ابي الهيجاء في تاريخه قال في سنة سبع وثمانين وستائة (١٢٨٨م) طلب

١) ورد في حاشية الكتاب ما نصه: « ومن الناس من قال ان القطب قتل بإشارة زين  
الدين بن علي المذكور فان كان هذا صحيح يكون نجم الدين محمد ابن جمال الدين برتاً من  
تلقه. وقيل ان الثلاثة المسميين قد حضروا الى بلاد العرب ثم طردوا الى مصر من جهة حركة  
القطب واخذوا المرسوم المذكور وارسلوه الى دمشق على يد جمال الدين وبقى زين الدين وسعد  
الدين بمصر واقه اطم »

الملك المنصور امراء الجبال واخذ املاكهم واقطاعاتهم. ولم يحضر اولاد امير العرب (35٧) فاخرج املاكهم واقطاعاتهم. وقال غيره: كان بنو تغلب من مشرة قد هيجوا الاهرية في البقاع واثادوا الفتن فسكهم لاجين نائب الشام وسجنهم بالقلعة وقر عليهم مائة الف درهم تأدياً. ثم لما حضر الملك المنصور لفتح طرابلس اتصل بنو تغلب بعلم الدين سنجر الشجاعي شاد الصحبة السلطانية ونقلوا له عن الجبلية بصيدا. وبيروت ان يديهم املاكاً واقطاعات بنير استحقاق. فاخرجوها جميعاً خلا ابن المعين وكان سنجر المذكور قد ضربته واخذ خطه بمخسرين الف درهم فاعتذر الى سنجر عن خروج اقطاعه بما عليه فخرزانه فلم يتزوا عنه اقطاعه (١). ومما كانوا اخرجوه املاك اولاد امير العرب واقطاعاتهم. وكانت املاكهم بمكاتيب مثبتة بالشرع الشريف فجعلوه قفلة بطرابلس اذ قُتحت وكان فتوح طرابلس في اول ربيع الآخر سنة ثمان وثمانين وستمائة (١٢٨٩ م) فلما توفي الملك المنصور قلاوون تسلطن ولده الملك الاشرف خليل بن قلاوون (٢) في سابع ذي القعدة سنة تسع وثمانين وستمائة (١٢٩٠ م) وقبض على لاجين (٣) نائب الشام وجعل مكانه علم الدين سنجر الشجاعي (٤). وفي ايام الملك الاشرف خليل بعد فتوحه لصيدا. وبيروت استرجع اولاد امير العرب اقطاعهم عن الحلقة الطرابلسية وجعلوها على درك بيروت. وما كان تأخر من اقطاعهم بلا استرجاع استرجعوه في ايام اخي الملك (36٦) الاشرف (٥) وهو الملك الناصر (٦) بن محمد بن قلاوون في اول سلطنة الازلي. وكانت سلطنة الملك الناصر المذكور بعد قتل اخيه الملك الاشرف خليل في المشرق الاوسط من محرم سنة ثلاث وتسعين وستمائة (١٢٩٢ م) وهي سلطنة الازلي. وسنذكر ان شاء

(١) جاء في حاشية المؤلف ما نصه: «من الاصل: وفي ايام سنجر المذكور قد مك زين الدين بن علي وصيق السجاعي عليه وآذاه. ومن الدليل على ذلك قصة بمنظ بخت ولد زين الدين المذكور الذي كان يأمر الطليخانة. وهي تتضمن ان ولده زين الدين قبض عليه وصودر وقد كتبت بصفة هذه القصة ولصقتها تجاه هذه الورقة ويجب ان تكون في اصل هذه الترجمة عند ذكرها فقلة علم الدين السجاعي في الجبلية بصيدا. وبيروت. وهذه القصة المذكورة وجدتها بعد كتابة هذه الاوراق ولو وجدتها قبل ذلك لكتبها في الاصل» كذا ورد في الاصل ولم نجد هذه الورقة المشار اليها لعلها سقطت من الاصل

(٢) راجع ص ٢٢٦ و ٢٢٧ (٣) راجع ص ٢٣٠ (٤) راجع ص ٢٢٧

(٥) قلت ولما استرجعوا الاملاك والاقطاعات بقي الجميع في ديوان الجيش فقتل وتمحروا عليه غيره من الجند (كذا) وصار الملك اقطاعاً (٦) راجع ص ٢٢٨

الله تشنة الكلام في الاقطاعات عند ذكرنا للدول وما كان في أيام ناصر الدين الحسين ابن خضر من الحوادث . وقد رأيت بخط بعض السلف أنه عقب فتوح بيروت في ولاية شهاب الدين بن برق (١) حضر الى بيروت ست شواني وواقموا المسلمين وقعة لم يهدوا منها . وذكرنا ان صاحب بيروت كان في الشرائي المذكورة (سأني البقية)

### رواية الشقيقتين

لاب مندي لانس اليسوعي

(تابع لما قبل)

ما فاضت نفسُ الرابعة التية حتى سبت ساعة برج التديس اسطفانوس تدقُ نصف الليل . وانفتحت وتندب ابواب ملاعب العاصمة النمسية فانبعثت منها الانوار والاصوات الموسيقية . وكان التسمويون يخرجون منها زرافات . حتى امتلأت الشوارع بشراً منهم يركبون العربات الناهية بهم الارض نهبا فيسمع لها اعظم دوي ومنهم يسيرون مشاة فرقا فرقا يتحدثون بتلك العبجة الحسية التي عرف بها سكان فينة . على أنه لم يمض المديد من الزمن حتى عاد السكوت والسكون الى تلك الشوارع التي اصبحت كالتفر خالوة من بني آدم

يد ان الجرس الذي في قبة دير «الراهبات المرصات» كان اذ ذلك يرنة رنة الحزن وكان صوت الجرس الشبه بانين البكي او تاهف الشاكي يطن للهازة القليلين المتأخرين في الاياب الى منازلهم ان نفساً من النفوس اجتازت من هذه الدنيا الى ما وراء ابواب الابدية

١٤

وكانت الحيوة قد اصبغت علقماً مرّاً على الميوب . وزوجته بعد ان رحلت عنها الراهبة اغنيس وسمما بانخواف مزاجها . اجل ان وجود تلك الراهبة عندهما كان من شأنه ان

(١) يظهر من قرينة الكلام ان شهاب الدين بن برد كان وائياً على بيروت من قبل ملوك مصر الشراكسة في أيام الاشرف خليل بن قلاوون

يشيء من وقت الى آخر اشعة من شمس الرجاء في قلب تلك الاسرة التي جار عليها الزمان واتخذتها المصائب مقعداً ومركباً بل كانوا يحسبونها لهم روحاً حياً بل كانوا اذا ما رأوها في البيت تحظر ذهاباً واياباً حسبرها من جملة اللانكحة الحكيم عنها في اساطير الاقدمين انها تأتي لتهد مهد الطفل النائم وتحرمه

وكان اهل البيت طالبوا مراراً بالراح الى تلك الراهبة الفاضلة ان تحفف العناء والتعب عن نفسها لتلا تةصر أيامها قبل الاران. أما هي فكانت تجاوبهم قائلة والابتسام يبدو على ثغرها بلطف عجيب: ان الحياة ليست بالامر المهم لدينا فان الواجب المفروض علينا نحن انما هو ان نُخلص الخدمة بزاهة ونشاط بل ان نموت في سبيل خدمة القريب ان لزم الامر. ولهذا فاني ان متاً انا فان واحدة من رفيقاتي الراهبات تقوم مقامي في الخدمة. أما هو (وقد اشارت بقولها الى البارون) فمن الواجب ان يحيا بل وقد تحدثني نفسي انه سيجيا بل سيثقي تماماً

وكانت قائمة على ذلك المريض في مرضه تحمده باخلاص وتراه وترقب حركاته وسكاته اناه الليل واطراف النهار وباتناء ذلك لحظت ان ذلك العليل الناقد الصواب كان يتخلل هذيانه فترات يبدو فيها على احسن حال التعلل والرشد وذلك ما كان يدلها على انه سائر في طريق الشفاء.

وكانت في بعض الليالي عندما يستولي عليها العناء من كثرة السهر تنطبق جفونها من شدة العاس ومن الحسى التي كانت اخذت في ان تضيق وتتاكل لحمها رويداً رويداً على انها ما كانت تلبث ان تستيقظ منعدرة لظننها انها اهملت الواجب المفروض عليها. واذ لم تكن تسمع اذ ذاك تنفس البارون كانت ترتعد فرائصها ولكنها عند ما تنتظر انه يتنفس كان يسكن جأشها ويعود اليها الاطمئنان. وكثيراً ما كان يحدث ان البارون بعد عود التنفس اليه كان ينام هادئاً بضمة دقائق يقبها نوب جديدة هائلة

وكان البارون يكثر من الهذيان نهراً على ان هذيانه كان يخف ليلا عند وجود الراهبة لنفس لديه. وكان في بعض الاحيان يبسط ذراعيه الى الامام كمن يرى شيئاً محبباً لا ينظره سواه. واذ ذاك كانت شفتاه الرقيقتان تتلفظان منادية « يا وردة »

وقد دامت هذه الحال اسابيع كثيرة بدون ان تقبل الراهبة اغس الثاس شي. من الراحة حتى كادت سحتها تتلف لكثرة ما مرّت جأشها بين اصابعها العجيقة. — ولا وآها

يرمأ الدكتور ثون . . . على هذه الحالة ( وهو طبيب شيخ من اساتذة مكتب فينة الطبي )  
قال لها وقد هز أصبعه توعداً : « احذري لنفسك ايها الاخت والأشكوت الأمر لحضرة  
رئيسك لانك مجدمتك وعناك تديرين على حانة الهاوية فتعدين وتموتين »  
أما هي فلجأته وكانت لهجتها تشير الى التوسل والاستعطاف والاستحسان : سألك  
يا سيدي ان لاتنفل هذا اصبر علي بضعة أيام لان لي تمام الثقة ان البارون سيشفى . . .  
اجل من الراجب ان يشفى

وكانت هذه الكلمات التي لفظتها الراهبة بتاكيد ووثوق لم يكونا مهجورين بها قد  
حركت السيوب . تحريكاً عظيماً . . . على انه لم تمض بضعة ايام حتى مرضت الراهبة  
المسكينة مرضاً عضالاً كما سبق فرددت على السرير تتقلب على قتاد الادرع وكان ذلك  
مرضها الاخير اذ انها رقدت ولم تقم . - وعندما اخبرتها الزينة المرة الاولى بالخطر المحقق  
بها وباهية مرضها استمت الراهبة اينسة هذا الخبر بفرح . وتم آل وعانقت الزينة هاتئة :  
شكر لك يا رباه اني اضرع اليك ان تستدعيني من هذه الحياة لان يموتني خلاص البارون

## ١٥

وبأثناء ذلك ازداد مرض شرل كأن تلك الدهة قصدت، ان تكذب رأياً تلك الفتاة  
التدية تكذياً مروقاً فتكاثرت التوب عليه واصبحت تاقبها المرة اتر المرة سريعاً وخشي  
عليه من الموت العاجل اذ انه غاب عن الرشد تماماً حتى انه لم يكن ليعرف احداً واصبح  
حضور سوسة لديه من ابغض ما يكون عليه . ولهذا فان تلك الفتاة المسكينة اي سوسة  
كانت تنضي نهارها باكية متحبة ناسبة الى نفسها موت شقيقتها والبارون مما  
وبأثناء ذلك اخبروا المدام ب . برفاة الراهبة اغنس وسلموها بالرت ذاتة دستجة  
تتضمن تذكراً من العقيدة فاقبلتها تلك الرالدة المسكينة . كذخيرة مقدسة . ولكن ما  
فحتها حتى صرخت صرخة عظيمة ووقعت مفشياً عليها بين ذراعي سوسنة  
أما الدستجة فكان في ضمنها جملة صور فوتوغرافية و صليب صغير من ذهب وسواران  
رسم عليهما حرفان مثبتكان وهما « ر » و « ل » ( رردة دي لفس ) وهما السواران اللذان  
اهداهما البارون الى خطيبته . واللذان لبستهما وردة في سهرة الخطبة وكان مع الدستجة  
مكروب هذه بصوتة :

## اي والدتي الحبيبة

« عندما ستقرأين هذه السطور تكون ابنتك ماتت . — صكّنت اردّ ان اعانتك واعانت والدتي وسوستة ولكي اردت ان ابد عنكم جميعاً مقابلة الحزن هذه بل اردت ايضاً ان اضيف هذه التضحية الى تضحية حياتي . اني قدّمت لله هاتين التضحيتين من اجل شفاء شرل واني على ثقة بان الله قبل ضحيتي فما احلى هذه الثقة لدي . . . انني اموت راضية فرحة مسرورة . . . لأن الواجب المنروض عليّ في هذه الدنيا قد كمل وتمّ واني لانتظرنكم في السماء حيث يكون اجتماعنا دائماً ابدياً

« يجب على سوسة ان تقدر بشرل ذلك اشتهاه شقيقتها الماتة بل ذلك امرها الواجب اتباعه . . . . .

« كففكموا دموعكم يا اقاربي الاحياء . . . انني واثقة بان الدموع التي تدرفونها الآن انما هي آخر بكاء . . . تكونه . . . لم يكن ليخطر لي مطلقاً ان في التضحية وفي الموت جلادة مثل التي اشعر بها . . . . .

« اغفروا لي وسامحوا ما سببته لكم من الغناء . . . ولما كانت الحال تقضي بان اموت انا او ان تموت شقيقتي انكبرت اني لم يبق مجال للتردد فجلت نفسي فدي عن تلك التي احبها اكثر من حياتي . . . انكم بموتي تفقدون ابنة ولكن الابنة الباقية لكم هي خير مني . . . الوداع يا والدتي الوداع يا والدتي ربا شقيقتي الحبيبة . . . بل اردتكم على امل اللقاء . . . . . وردة ب . . . . .

اماً البارون فانه عندما نظر حلي خطيبته الكريمة ظهر عليه كأنه خرج من سبات عميق وتنفس الصداه متعاقباً وآب اليه رشده ثم اخذ تلك الآثار العزيرة لديه وقبّلها بتأثر وهيام وكانت الدموع تنهل من عينيه كالغيث المندار . . . اجل ان التقدمة التي قدّمتها وردة قد قبلت لدى الله وبناء على ذلك قد قال خطيبها الشفاء من الداء .

١٦

اليوم الذي زوي حوادثه الآن انما هو يوم احد الشعانين . اكرم به يوماً صفاً هائلاً وتوقرت بهجتاً وكان اهالي قينة قد ارتدوا بلباس العيد وذهبوا الى الكنائس والمعايد يقضون فروضهم الدينية وكنت تراهم بعد انقضاء صلواتهم يخرجون من الكنائس زرافاتٍ يحمل كل منهم في يده غصناً من البقس وكان يترج بالهوا . عرف النجود الطيب وكانت اجراس

الكنائس تصدح كالبلبل الصياح وتشدو كالهمزاد في جميع ارجاء تلك العاصمة النجمية . وكان المرء نقياً والجر صافياً والسما راقعاً بجلة زرقاء بهيئة تترتاح اليها الابصار . وكانت شمس نيسان البهية قد بددت منذ زمان مديد الضباب اللطيف المتصدد من وادي الداتوب . وكانت الاشجار المتصبية صفرافاً مننطة في رياض ثينة ومُنترهاتها قد ظهرت عليها البراعم زاهرةً والاوراق مخضرةً وكانت الطيور تأتي على اغصانها مفردةً صادحةً .

بنهاية الطبيعة المطربة كأنها بذلك تحيي الربيع المقبل وتستقبل الطبيعة المنتشة في تلك النضى وعلى تلك الحال التي وصفنا كانت جثة الراهبة اغس راقدةً في ردهة من دير « راهبات المرضى » في ظل صليب مرتكز لدى رأسها . وكانت تلك الفتاة القديسة كأنها نائمةً يهدو النوم الاخير . وكان الموت ذاته قد وفر واستهبا فريسته الكريمة اذ توقف عن اتلاف تلك الجثة الطاهرة فلم يترها فساد . بل كانت وهي جثة مبتسة ذلك الابتسام العطوف اللطيف الذي كان اثناء حياتها يبدو دائماً على شفتيها وكانت الردهة التي فيها جسد القديسة مظلمة بعض الشيء . لا على نوافذها من السجوف المسدولة وكان حول الجنازة صف من الشروع تحدث اوارها مشهداً مهيباً ينشئ في النفس حاسات لا يستطيع التمييز عنها . وكانت الراهبات رفيقات القديسة متقببات بتبهمن البيضا يتناوين الركوع حول مرقدها ويسكنن من عيونهن الدموع ومن انوارهن الصلوات

وقد اقبل ايضاً على الردهة التي كان فيها جسد القديسة عدد كبير من التراب . تباعاً مدفوعين الى الاسر بتلك الجاذبية غير المعروفة التي يها تجذب القداسة النفوس وتستهيرو الابواب

ثم انفتح باب الترفة ودخل منه اربعة اشخاص بلباس السواد ووشاحات الحداد الكامل وهم رجل وامرأة عليهما سياه الوقار ثم صيئة يستند الى ساعدها . شاب عليه آثار المرض وكنت اذا امتنت النظر الى ما كان عليه ذلك الشاب من المزال واصفرار اللون صب عليك ان تعرف انه البارون دي لينس خطيب وردة الذي كان ممتلئاً صحة وقوة ونشاطاً والذي كانت عناصر الحياة والبهجة تبدو على حركاته وسكناته . فتقدم الاربعة الى مرقد القديسة وركعوا حوله واستمروا مدة واكفين خاشعين متأملين يصلون ويكون سرّاً . . . اجل أنهم كانوا يجردون للموعوم دغماً من مراتها مجرى مذبا وشهياً لتسهم فانهم

يكانهم على الابنة المحبوبة والشقيقة العزيزة والحطيبة الأسوف عليها كانوا يتقدمون  
انها في السماء. بين مصاف التدييات ولبسوس صلاتها وهي القديسة شهيدة  
الاخلاص . - اما الراهبات فانهن خرجن من الرقة اجلالاً للزائرين المتقدم ذكرهم  
وتلطفن بهم في حال حزنهم

وكان البارون لا يستطيع ان يحول نظره عن جثة القديسة التي كان يظهر وجهها  
متغير الهيئة كأنه قد اشرفت عليه شعاع من المجد الهاري الذي اصبحت نفسها تتمتع  
به منذ الآن فصاعداً. ثم هتف شرل دي ليس : « ايها الحطيبة الكريمة القديسة انني  
لم اكن اهلاً للاعتزان بك مع اني قضيت ثلاثين سنة بالكبد والمسل لكي استحق  
امتلاك مثل هذا الكثر الثمين. ان الله قد سمح ان ألحظ فضائلك برهة . . . فليكن اسمك  
باركاً . . . على انني انحنى خاضعاً لاوامره واحكامه التي لا يدرك اسرارها بشر »

وربما كان البارون استغرق الى المزيد في تيسان حزنه واظهار تألمه بيد ان المسير  
ب . نهض بمظهر المهابة وبساطة ابرية قبض على يد سوسنة وجعلها في يد شرل قائلاً :  
« ليحب كل منكم الآخر يا ولدي وابقيا متحدين زمناً مديداً تلك امينة قيادتنا العزيزة  
وهي من اعالي السماء تبارككما كما اني ابارككما انا ايضاً »

وبينا كان المسير . يتفوه هذه الكلمات خنته التأثرات فانقطع عن الكلام  
ثم نهض جميعهم وثقوا يد وردة وعانقوا ذلك المصوب الذي كان فوق رأسها ومنه التقت  
القديسة المحبوبة الشجاعة بالنظر اليه أثناء التزاع الذي انتهى بتضحية حياتها  
ثم ان هذه الاسرة التي اشتدت عليها التجارب والامتحانات نظر كل من اعضائها  
الآخر بحجة وبمظاهر الشعور بالسعادة ثم تانقوا على التعاقب وكانت هذه المرة الاولى  
التي شعرنا بها بالانبساط منذ سنتين . وكانت الدموع التي سكبوها عندئذ آخر دموع  
ذرفتها صيرتهم في حيرتهم حسبا تفتأت وردة قبلاً

\*\*\*

هذا ولم تطل المدة حتى يرح التصل العام وذوره مدينة فينة عاتدين الى سورية .  
ولم يأت اول الصيف حتى اقتن شرل دي ليس بسوسنة  
وما زالت هذه الاسرة السعيدة عائشة الآن بالرغد والصفاء في مقلمها القديم

تقضي عيش السلام والطمانينة وتحفظ على صفحات الصدر ذكر الراهبة اغنس مع  
حسانت الشكر وعواطف المحبة والتكريم

أما غرفة التذكارات فما برحت في الدار على حالها قد جعل شرل ناظرًا عليها يدبر  
شؤونها. وقد اضافوا الى ما كان شرل قد جمعه فيها جميع الآثار التي كانت سبباً لتعزية  
وردة في حال ترعها واحتضارها. وكانت الاسرة كل سنة تأتي « يوم احد الشعانين » تلك  
الفرقة المتبعة عندهم كمتحف بل كمتدس للتفاوة والتثقي وكانوا اذ ذلك يركعون امام  
المصلوب ويتذكرون جميع الحوادث الماضية بالنظر الى الآثار الموجودة لديهم. وكانوا ينظرون  
خصوصاً الى ذلك المصلوب الذي اردته وردة قبلتها الاخيرة وكانوا يلتصون دائماً بحاية  
من كانت بجيانتها كما أنها بقيت بمد ممتها ملاكاً قائماً على حراسة تلك الاسرة الفاضلة  
وبعد مضي سنة على الحوادث التي مرَّ بك ذكرها كنت ترى سوسنة تضمُّ الى  
صدرها وبين ذراعيها بجنو وانطاف بنتاً رزقها الله اياها وكان اهلها عندما نصرها سموا  
« اغنس دى لانس » ليعيش بينهم اسم خالتها عنوان الشجاعة والشهامة ولئن كان ذكرها  
منطبغاً على صفحات الصدر لا يحجوه الدهر ولو مرَّ. ولا الزمان ولو كرَّ ( انتهت )

## شذرات

### فوائد زراعية

#### ١ غنابد ملوثة

ان احب الكرم ان يحصل على كرمه ذات غنابد ملوثة فليعد الى قضيين من  
قضبان الكرم يأتي احدهما بنسب ابيض والآخر باسود وليسحق رأسها ويعصبها عصباً  
لطيفاً ويفرسها في الارض. فاذا فتتات الكرمه بصنفين من الغناب ابيض واسود. وربما  
كان في المنقود الواحد حبوب ملوثة سود فيبيض. وهذا من غرائب الامور الظاهرة بالاختبار

#### ٢ الزرامة في الصخور

انه لامر سهل ان تزرع اشجار التمامح والبلوز بين الصخور. وهالك الطريقة للحصول على  
تلك. يجب اولاً ان يمين محل كل شجرة تُحفر في الصخرة حفرة عمقها نحو متر فتحشي  
بالرود في ازل الشتاء. وتُفجر كما يُفصل بالالمام. ثم تُتحمى قطع الحجارة الكبيرة. أما

القطع الصغيرة وما وجد من التربة الحسنة فتجمع في طرف الحفر رتبتي الامور على حالها طول الشتاء. فاذا هطلت الامطار وحصل الجليد تدققت تلك الاشجار الكلسية وتنعمت وصفها الجرب مما فيها من المواد الضارة

واذا قدم فصل الشتاء في السنة التالية ترزع الاشجار في الحفر المذكورة ويشترط ان تحاط جذورها بتربة حنة ثم قلم في وسط تلك القطع المرصصة واخيراً تحاط بحجارة ضخمة. فلا تلبث جذور التفاح والجوز ان تمتد في وسط هذه الصخور وتجذب ما تحتاج اليه من الغذاء والمائية. ويقتضى ان تفرس هذه الاشجار صغوفاً كرقعة الشطرنج وتجعل ساقية لكل شجرة لتسقيها مياه الامطار

وهذه الطريقة يجري عليها كثيرون من ارباب الزراعة في جنوبي فرنسا وفي مقاطعات كثيرة فيالون بها ارباباً واسعة. ووظن ان اهل لبنان اذا جربوها اتهم بنتائج حسنة في جبالهم حيث الصخور متوفرة. وكل ما تمتضي كل شجرة من التفات لا يتجاوز مبلغ فرنكين

#### امراة تجا بلا سدة

قد اجري بعض الذكارة في باريس اختياراً عجيباً كان داعياً الى الجحاث خطيرة. وهو انهم شعروا بطن سنور وقطعوا ممدته واخرجوه ثم خاطوا بلومته بامانه فالتأمت الاجزاء ببعضها وترصكه على حاله. فماش الحيوان مدة شهرين او ثلاثة وهو يأكل ويشرب على عادة. ثم مات

في اواخر السنة الماضية احضرت امراة عمرها ٥٦ سنة في مستشفي زورنخ من اعمال سويسرة وهي مصابة بداء السرطان في المدة. فلما لم يبق للسكينة من امل رضيت بان تقتلع معدتها. فباشر الدكتور سلاتر بهذه العملية الدقيقة الحظيرة وقطع المدة وخاط البلعوم بطرف المصير كما فعلوا بالنور المذكور. فنجحت العملية اتم النجاح. ثم بعد يومين او ثلاثة قدم للمرأة قليل من الحليب فشربه ثم حسا. فشربه ايضاً ثم بعد شهر اكلت لحماً مهراً. وقد اتت على يوم الاختبار شهر والرأة لا تزال تعيش وتأكل وتشرب

اكتشاف سادن جديدة في الهوا

اول من حلل اجزاء الهوا. العلامة الفرنسي لاثوازيار في آخر القرن السابق. فوجد فيه نحو ٢١ قسماً من الاكسجين و ٢٩ قسماً من الازوت و قليلاً من الحامض الكرونيك

الأبنا العلماء في هذه السنين الأخيرة قد وقفوا على عناصر جديدة في الهواء لم يعرفوها سابقاً. ففي سنة ١٨٩٤ وجد اللورد ريلي (Rayleigh) عنصراً آخر مسمى الأزرغون (Argon) وتمكن من افرازه عن الأزوت والأكسجين. فلم يمر على هذا الاكتشاف أربع سنوات حتى وقف كيميوان آخران اسمها رمسي (Ramsay) و ترافار (Travers) على جسم آخر استخراجاً من الهواء ودعواهُ كربتون (Krypton) اي الجسم الخفي وقد حصلنا على ذلك بتقطير الهواء السائل (راجع المشرق ص ٦٠٠). فبعد غليان المائع تطاير أولاً الأزوت ثم الأكسجين فبقي الأزرغون سائلاً. وكان في قعر الزجاجه راسبٌ يختلف عن الأزرغون فحصاهُ بالطيف الشمسي فوجدا له خواص جديدة منها نور شبيه بنور الشفق الشمالي. فكان ذلك علة لوجود الكربتون

ثم تابع العالمان المذكوران اختباراتهما بتقطير الأزرغون فافردا عنه الكربتون المذكور فوجدا جسدين آخرين احدهما بخاري غازي الطبع سميأه نيون (Neon) اي جديداً. والثاني جامد له بعض خواص الأزرغون له نور في غاية البهاء اذا عرض على اللطيف الشمسي فلقبأه بالميتارغون (Métargon) لا يينه وبين الأزرغون من الشبه

وهذه الاكتشافات تؤيد ما يرويه اليوم العلماء في اصل تركيب الارض والجو المحيط بها. فكانت كل اصناف الغازات والبخارات متشرة في الهواء حتى اذا جمدت قشرة الارض صلب قسم من هذه المواد وحصلت اختلاطات كيميوية صفت الهواء من الاجسام التي لا تصلح للاستنشاق

صالح بن يحيى صاحب تاريخ بيروت

افادنا المعلم الفاضل الدكتور مرتين هرمان انه اتصل الى معرفة نسب صالح بن يحيى صاحب تاريخ بيروت الذي سميأه بنشر تأليفه تبعاً في المشرق. فوجد في بعض المقاطع التاريخية التي استنسخها ان اسمه زين الدين صالح بن شرف الدين يحيى بن سيف الدين ابي البكر التنوخي وكان عمره في سنة ٩٢٦ هـ (١٥٢٠ م) خمس سنوات. وروعد بنشر نبذة تاريخية عن هذه القضية

(نقول) افنا نشكر للدكتور هرمان عن هذه الافادة بيد أننا لا نظن ان زين الدين صالح المذكور آنفاً هو صاحب تاريخنا والبرهان على ذلك اولاً ان اسمه في مقدمة كتابه (راجع المشرق ص ٣٥) لا يوافق الاسم الذي ذكره الدكتور هرمان وقد دعا نفسه

في فاتحة تاريخه « صالح بن يحيى بن صالح بن الحسين ». تأييداً أنه لو كان عاش الى اواسط القرن الماشر هجرية كما زعم الدكتور هرقمان فكان ذكر الحوادث التي حدثت في أيامه ولا زاه في تاريخه يجاوز حدود القرن التاسع

وقطن ان صاحب تاريخ بيروت هو الذي ذكره ابن سباط في تاريخ نسب يحيى خامس اولاد زين الدين صالح . قال وولد الامير يحيى وهو الخامس من اولاد الامير زين الدين صالح بن الحسين . . . الامير الكبير العالم المشهور بعلومه وفضائله صاحب العزم والحزم صالح بن يحيى بن صالح بن الحسين وهو الذي فاق زمانه وفاق اقوانه وقد جمع العلوم في معرفة الكواكب والنجوم والاسطرلاب ونظم الشعر وترتيب التواريخ وقد كتب تاريخ بيت الترخ وهو صاحب التزوات وقد حضر فتح قبرس »

حل التز الرياضى الوارد في العدد السابق

ورد لنا حل هذا التز من كثيرين اولهم ا. ش. احمد تلامذة مدرستنا ثم الخواجا ادمون بسول ثم السيدة ادما باحوط ثم نجم الحوري زياده ثم شكري عبدالله ابى صعب . والجراب ان الولد كان مانكا في كيبه خمسة فرنكات و ٢٥ سنتياً

$$٦,٥٠٠ = ٢ \times ١٠,٥٠٠ - ٦ \text{ يبقى } ٦,٥٠٠$$

$$٣ = ٢ \times ٦ - ٩ \text{ يبقى } ٣$$

$$٠ = ٢ \times ٦ - ٦ \text{ يبقى } ٠$$

وقد حلّه أيضاً حضرة الحوري جبرائيل رزق مرهج بطريفة الجير كما يأتي :

إذا سئنا كنية الدراهم (ك) فلنا هذه المعادلة من الدرجة الاولى :

$$٢ [ ٢ ( ٦ - ك ) - ٦ ] - ٦ = ٠$$

وإذا حللنا هذه المعادلة البسيطة يكون لنا ك = ٥,٢٥

قبر اوزيريس كبير آله المصريين

كان السيوا اميلينو بشر العلماء . أنه اكتشف قبر الاله اوزيريس فصادق بعض العلماء على اكتشافه (راجع المشرق ص ٥٨٢) . وقد تصدى السيوا مسير الشهر بممره المعاديات المصرية لهذا الزعم ورد عليه في مجلة الكتابات والادبيات ( A cad. des Inscriptions et Belles Lettres, Mars, 1898, p. 278) القبر هو قبر بعض التزاعنة يكشف المسيرغروف اسماً عملاً قليل . أما رسم عليه تمثل الاله اوزيريس ليس إلا

## انسئلة قبل الحرف

سفنور الحديد

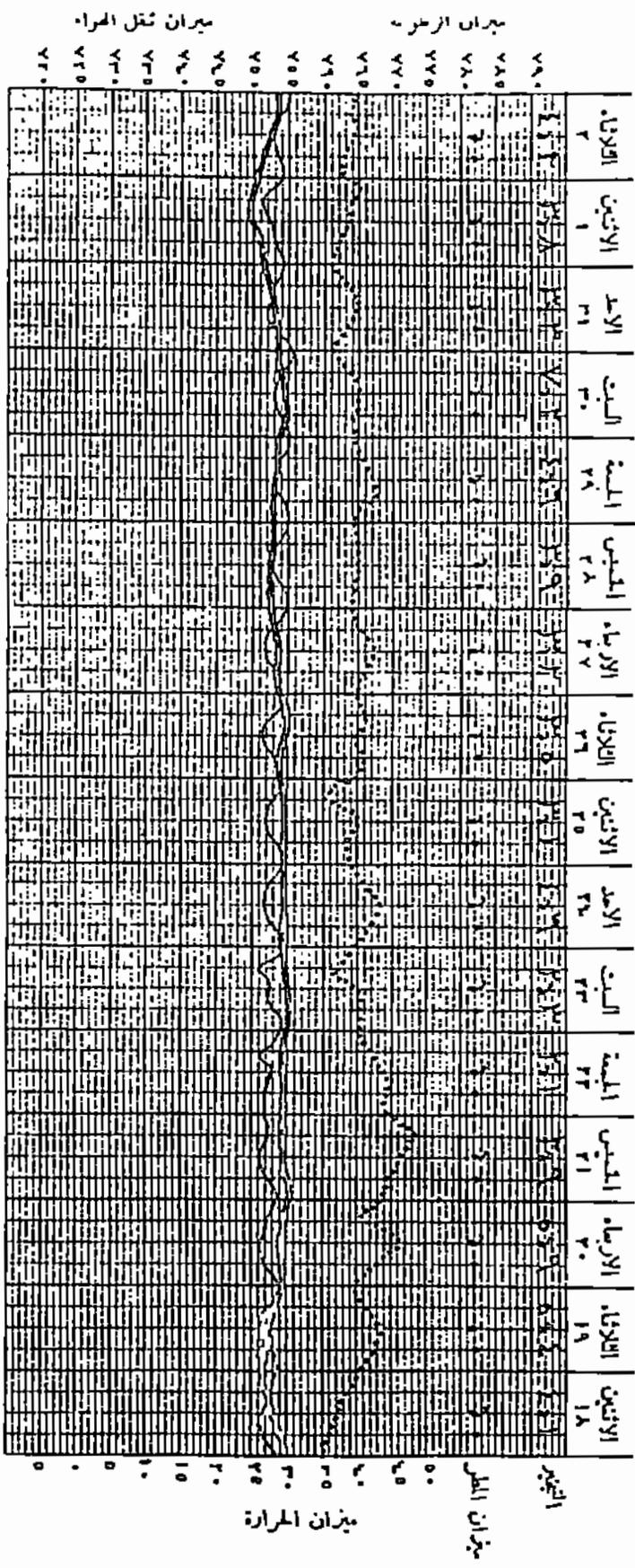
س سألنا الحواجا شكوي حواء ان فنيده عن قطعة معدن اصفر برآق كالذهب  
ارسل لنا منه مثالا وطلب ان ندله على اسمه ونعنه  
ج ان هذه القطعة المعدنية هي مركبة من سلفور الحديد وثنها من انجس الاثمان  
صور البروج الساوية

س وسألنا الحواجا فذول البستاني عن صور البروج الساوية التي يرسمها الفلكيون  
على اشكال هندسية كبرج الاكليل مثلا او اشكال حيوانية كالحماسة والاسد الخ  
فطلب هل رُكبت هذه البروج من اصحابها يد الخالق على هذه الاشكال ولماذا تختلف  
هذه الصور المرسومة عما تبصر به العين في الفلك ألمة يوجد نجوم اخرى صغيرة تتسم  
هذه الاشكال لا تُنظر الا بالمرصد ؟

ج ان تقسم نجوم السماء الى بروج وتصاوير مختلفة يرتقي عهد الى الرف من  
السنين وترى هذه المادة جارية عند جميع الشعوب كالفنود والصينيين والاشوريين .  
واما سبب ذلك فلتعريف اجزاء السماء والاستدلال على الكواكب كما تظهر للعيان لا  
كما وضعت في الافلاك . ولما رأوا في بعض هذه البروج شيئا من الشبه بالاشكال الهندسية  
او بالحيران او النبات او الآلات فدعوا هذه الاسماء وربما تصورت الشعوب البرج الواحد  
على صور مختلفة فدعاه البعض باسم زغيرهم باسم آجر كبرج بنات نعش مثلا قد دعاه  
الفرنج الدب الكبير ويدعوه غيرهم الحجلة . فاذا رُسمت هذه البروج ترى كل شعب يرسمها  
كما تصورها فراجع هذه التصاوير اذا الى محجة الاسم والتكبير لا تكون الباري تعالى  
صورها على هذه الاشكال . هذا ولا تعرف من امرها الا التدر القليل لبعدها عما  
تنبيه

قد ورد لادارة المشرق عدة كتابات واسئلة لتدرج في الحجلة الا انها لم ترتفع بامضاء  
اصحابها خلافا لما جاء في الملاحظات المدرجة في غلاف كل الاعداد وعليه فلم نسبها  
ل . ش

قناة الأبار الجوية من ١٨ نوز ال ٢ آب ١٨٩٨



أب الحظ الضخم (س) يدل على ميزان نقل الهواء المروف بالارومتر - وأبظ الرطب الضخم (س) على ميزان الحرارة (ترموتر) - أب الحظ الضخم (س) فهو دليل على ميزان الرطوبة (هيموتر) - والأعداد الدالة على درجات نقل الهواء تدل أيضاً إذا أُخذت منها عدد المرات على درجات الرطوبة وقد عين التجبير وميزان المطر في ٢٤ ساعة بالسترات وضفر الاستترات